

Hi-Tech **صخر**

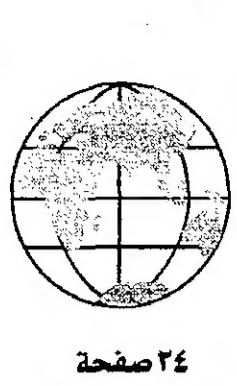
سند باد

تصفحوا الانترنت بالعربية

www.sakhr.com



الحياة



Portfolio Travel

In business we're first class

0171-371 3717

AL HAYAT FRIDAY 13 JUNE 1997 ISSUE NO 12523

لندن: إتهام جزائريين وتونسي بحيازة مواد كيميائية

لندن - من كميل الطويل: قامت ناطقة باسم الشرطة البريطانية أمس إن العملية التي قامت بها الشرطة ضد ناشطين إسلاميين الشهر الماضي أسفرت عن اعتقال سبعة أشخاص وجه إتهام إلى ثلاثة منهم بشناعات داهية، فيما أخرج عن الربعة الآخرين بكفالة. وأكدت إن بين الذين أخرج عنهم بكفالة فرنسيين، وجاءت معلومات استخباراتية من قبل الشرطة في جنوب شرقي لندن، في وقت قالت ناطقة باسم محكمة بلماش في جنوب شرقي لندن، إن المتهمين الثلاثة متولوا مطلع هذا الشهر اسم هذه المحكمة وأنهم سيمثلون مجددا أمامها في 30 حزيران (يونيو) الجاري. وأكدت إن الثلاثة متهمون، ضمن أمور أخرى، باحتشاء مواد كيميائية.

لندن - من كميل الطويل: قامت ناطقة باسم الشرطة البريطانية أمس إن العملية التي قامت بها الشرطة ضد ناشطين إسلاميين الشهر الماضي أسفرت عن اعتقال سبعة أشخاص وجه إتهام إلى ثلاثة منهم بشناعات داهية، فيما أخرج عن الربعة الآخرين بكفالة. وأكدت إن بين الذين أخرج عنهم بكفالة فرنسيين، وجاءت معلومات استخباراتية من قبل الشرطة في جنوب شرقي لندن، في وقت قالت ناطقة باسم محكمة بلماش في جنوب شرقي لندن، إن المتهمين الثلاثة متولوا مطلع هذا الشهر اسم هذه المحكمة وأنهم سيمثلون مجددا أمامها في 30 حزيران (يونيو) الجاري. وأكدت إن الثلاثة متهمون، ضمن أمور أخرى، باحتشاء مواد كيميائية.

شيراك التقى الملك حسين والدعوة الى وقف الاستيطان واقامة دولة فلسطينية واجهت تحفظاً ألمانيا وهولندياً



باريس - من رنده تقي الدين: أكد الرئيس جاك شيراك في تصريح له بعد استقباله الملك حسين في باريس أمس إن فرنسا ستعرض على أعضاء الاتحاد الأوروبي مبادرة في شأن مسيرة السلام في الشرق الأوسط خلال استرداد يومي الاثنين والثلاثاء المقبلين. وقال شيراك الذي التقى الملك حسين في قصر الإليزيه حيث أقيم مأدبة غداء على شرفه فقد سرت جدا لهذا اللقاء، الذي لاحظنا خلاله المشاعر المشتركة التي تجمعنا حيال مختلف القضايا الإقليمية الكبرى. وأضاف أن فرنسا حثت مبادرة بشأن مسيرة السلام، لم تكشف عن مضمونها، واكتفى بالقول أنها ستعرض خلال قمة استرداد، وأبدى شيراك قلقه بسبب الصعوبات التي تواجهها القضية الفلسطينية.

قرار رفع الرسوم الجمركية يشير سجالاً في لبنان

بيروت - الحياة: أطلقت القيادات السياسية في لبنان أمس نقاشاً واسعاً حول قرار رفع الرسوم الجمركية على السيارات المستوردة من أوروبا. وقال وزير الاقتصاد والمالية محمد صبيح صبيح: إن القرار جاء نتيجة دراسة دقيقة أجرتها الحكومة، ويهدف إلى تعزيز التجارة الخارجية. وأضاف أن القرار سيشكل تحدياً كبيراً للصناعة المحلية، لكنه ضروري لتحقيق أهداف التنمية الاقتصادية.

بيروت - الحياة: أطلقت القيادات السياسية في لبنان أمس نقاشاً واسعاً حول قرار رفع الرسوم الجمركية على السيارات المستوردة من أوروبا. وقال وزير الاقتصاد والمالية محمد صبيح صبيح: إن القرار جاء نتيجة دراسة دقيقة أجرتها الحكومة، ويهدف إلى تعزيز التجارة الخارجية. وأضاف أن القرار سيشكل تحدياً كبيراً للصناعة المحلية، لكنه ضروري لتحقيق أهداف التنمية الاقتصادية.

الخرطوم: المعتقلون السياسيون يتمردون في سجن كوبر

الخرطوم - من كمال حامد: من القاهرة - من حسام كمال: اعتبرت السلطات السودانية أن تمرداً حصل أمس في سجن كوبر العمومي المعروف بابوابه معتقلين سياسيين في الخرطوم. في غضون ذلك أكدت الخرطوم أن المعتقلين في سجن كوبر هم من المعتقلين السياسيين. وأضافت أن المعتقلين في سجن كوبر هم من المعتقلين السياسيين. وأضافت أن المعتقلين في سجن كوبر هم من المعتقلين السياسيين.

التقى تانياهاو وعرفات البارز يتجنب الإشارة الى الاستيطان

بيروت - من وليد شقير: عقد المستشار السياسي للرئيس المصري الدكتور سامية البارز الإسرائيلي بنحاسين تانياهاو في تل أبيب وأجرى مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في رام الله. في رام الله لا ألقى عرفات تانياهاو على مستوى الخبراء، بل على مستوى المسؤولين. وأضاف أن التوقيت المناسب لمناقشة القضايا الفلسطينية لم يتحدد بعد.

الأخبار

أخباركم

على

الفضائية اللبنانية

الصين وهونغ كونغ بعد أول تموز... دولة واحدة بنظامين

بيروت - من وليد شقير: أعلنت الصين وهونغ كونغ في 1 يوليو (تموز) أنهما أصبحتا دولة واحدة بنظامين. وقالت الصين إن هونغ كونغ ستبقى تحت نظامها الخاص حتى عام 2047. وأضافت أن الصين ستحافظ على سيادتها على هونغ كونغ. وأضافت أن الصين ستحافظ على سيادتها على هونغ كونغ.

هوس جهاز التسجيل الذي صار مسموحاً به اجتاحت هواتف السوريين وبيوتهم!

دمشق - من إبراهيم حمدي: هوس السوريين جهاز التسجيل الذي صار مسموحاً به اجتاحت هواتف السوريين وبيوتهم. وقال أحد الملاكات: إن جهاز التسجيل أصبح من الأشياء الضرورية في كل بيت. وأضاف أن جهاز التسجيل أصبح من الأشياء الضرورية في كل بيت.

كل مساء الساعة التاسعة بتوقيت الرياض

أخبار الفضائية اللبنانية

أخباركم

على

الفضائية اللبنانية

القانون يجب أن يوضع قبل عام من إجراء الانتخابات

بري دعا إلى إقرار السلسلة : نرفض زيادة أي قرش على الضرائب

يسجل نجاحه انتصار ضد فرنسا في أكثر من موقع وأما اللبنانيين سينتصرون بالتأكيد، وبعدما أفاض في شرح الظروف التي من وبيد فيها اللبناني في أفريقيا والمعاناة التي يواجهها إلى جانب الإفريقي، سال أهل يعني أن كل ما قضا به في أفريقيا كان رائعاً، نعم أن ٩٠ في المئة كان أكثر من رائع، ويفترض أن تدعم العشرة في المئة الباقية، من طريق إنشاء المدارس لتعليم الثقافة اللبنانية والعربية.

ورأى بري أن تركيز الثقافة لدى الأسيروا في تولد حلاً من التوحّد، ولا أحد يستطيع أن يحل محل اللبناني في إفريقيا، وهو يدفع الآن ضمن حرب باردة أو حجة أميركية على فرنسا، بدءاً من باريس وصولاً إلى البرازيل، لأنه يدفع الفاتورة، إفريقياً، للأفارقة، واللبنانيون المغتربون جزء منهم.

وتكثف الرئيس بري أنه طلب من مسنة وخمسين شياً في سبيل اليون كاتوا أرسلوا عائلاتهم إلى بيروت البقاء في البلد، وقال أن أكثر من ربع مليون عامل إسرائيلي يعملون في مصانع ومؤسسات بملوكها اللبنانيين، وأن زوجة رئيس إيبينجان ستزور بيروت في وقت قريب وستسعون منها كلاً طبعاً عن علاقة اللبناني بالافريقي، وليس سرّاً أن تكون زوجة رئيس سبيل اليون في بيروت عندما حصل الانقلاب وفي اختفائه

لا تزال هنا، وفي اختفائه فاللبناني يدفع الآن فاتورة التزامه، لكنه سينتصر وسيعود، وفي إفريقيا، وفي المناسبة أوجه شكوي الخاص إلى الدور الذي أدته مصر والحكومة اللبنانية الذين الأسوان الطائفية، وهم ساعود في تامين سفر اللبنانيين من سبيل اليون والكونغو برازافيل مع الانتارة إلى أن لبنان تصرف في سرعة حيل الله العزيز في اختفائه، وأن طائرة المبلد است ووصلت إلى مطار فريستاون لنقل المغتربين قبل هبوط الطائرة الأميركية لنقل الرعايا الأميركيين، وهذا ما كنا ندعو إليه بالنسبة إلى الحبيبة السياسية، ليس أن عدد المسيحيين أكثر بل فعلاً لأنهم يبلغون الطائفية، وهم الآن يتناقضون من أجل المساهمة في حماية أخوتهم وتأمين انتقائهم في لبنان أو إلى المناطق الآمنة في إفريقيا، اللبناني سيعطي في إفريقيا وأكبر دليل أن ما حصل في ليبيريا يؤكد ما نقوله، أن اللبنانيين الذين كانوا هجروها عادوا فوراً بعد استنجاب الأمن والاستقرار.

وستل بري عن علاقته برئيس الجمهورية، فقال، «سكنت بالأسر بعد زيارتي فحاشة الرئيس عن الإساءة فقلت أنها عشرة على عشرة، فعلى البعض أنها صفر» أي أنهم يريدون استعمال علامة القسمة، أنهم يريدون منع التعاون بالغرفة.

بقيت وحدها لاقرت منذ وقت، وأما لعيت الحكومة لعبة لكبة فاحضرت شغلة يصعب القبول بالأمور الإدارية للموظفين، الجسد، قال، «كلنا يتعلم من الحياة، ومن الإفشل السياسي أن يتعلم من الحياة، ففي المرة الماضية أقرنا القانون قبل مدة قصيرة من موعده إجراء الانتخابات، والجميع يعلم أن هذا القانون تعرض إلى الطعن من المجلس الدستوري ما اضطرنا إلى الإذنه به على نحو إجرياً معه التعديل قبل أسبوعين من الموعده».

وسال «هل يجوز للمرشح أن يعرف قبل أسبوعين، كيف سيكون القانون؟ بالطبع لا، بل يجب ذلك قبل مدة طويلة، ولو افترضنا أن لبنان سينتصر اعتماداً دائرة الجنوب أو العكس أن يجول في مناطق أخرى».

وأضاف، «عندما تحدثت عن المحصلة بعدما انتهينا من الانتخابات في الجنوب، توجهت إلى البعض باليوم، وتثنى على الأتي استخدم هذه العبارة، لكني أصريت عندما قمت بجولة على البقاع وما كنت أقصد، أنني أخشى أن يقوم المسلم بانتخاب المسلم والعكس، أي كنت أخشى من طيف الانتخابات».

ودعا إلى «أقرار قانون الانتخاب على الأقل قبل عام ونصف العام أو عام من موعده إجراء الانتخابات، وخصوصاً عندما يطرح مشروع مثل المشروع الذي طرحه الرئيس الحريري وكان فحاشة رئيس الجمهورية (الباس الهراوي) طرحه أصلاً، ويقوم على اعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة، وهو يحتاج إلى نقاش وتداول لا يجوز أن يفرض على المجلس النيابي والحكومة بل يجب أن يشارك فيه العدد الأكبر من الأساتذة والخبراء قبل أن تحيله الحكومة لمشروع قانون ليس بجلب سريع النوبان، ولا يمكن أن نتجده في غضون ثلاثة أشهر أو أربعة».

وعن أوضاع المغتربين اللبنانيين في إفريقيا، قال الرئيس بري، «لا يجوز أن ننظر إلى هذه القضية المهمة، من نون أن نتطلع إلى حدود الهجة الأميركية على السياسة الفرنسية لمعرفة إلى أين ستصل، فالانتخابات الفرنسية الأخيرة لم يكن الأميركيون واليهود يعينون منها، بل كانوا جزءاً من الحركة، وما يحصل الآن في إفريقيا هو تخمة لنشأت الانتخابات الفرنسية».

وأضاف «أن أميركا دخلت على القارة السوداء وما فيها من خيرات وثروات وانضمت إليها إسرائيل لحشر فرنسا ضمن موقف للتقليل من دورها في أوروبا، لذلك فإن الشعب الإفريقي، والاعتبار اللبناني جزء منه، سيمفع الشمن، وفي المحصلة النهائية قد ينح الأميركي في أن

حساب البلد».

وعن زيادة الرسوم على السيارات، قال في البدا أنا مؤيد للقرار، وإذا وجدنا من خلال التنفيذ أن هناك بعض الإخفاء، لا مانع من تصحيحها، خصوصاً إذا كانت محقة في حق الطبقات الغنية والمتوسطة وكذلك لا مانع من رفع الرسوم على السيارات الفاخرة».

وعاد بري إلى الحديث عن الروزنامة الزراعية، وقال «أنا لا أكشف سرّاً إذا قلت أن بقونسوا استورد سابقاً من الهند في طائرة شحن خاصة تولت نقل كميات منه لبقائها في السوق اللبنانية، وسال «ماذا كل هذا البطر؟ ألا يمكننا الاستغناء عن بعض الوت من البقونسوا؟ أو أن نأكل الآن الكرز والخوخ والبطيخ وأن ننظر إيماناً لياتي موسم العنب بدلاً من أن نستورده».

وتطرق مسجداً إلى زيادة الرسوم، وقال «إذا وجدنا أن الرسم البالغة قيمته خمسة ملايين ليرة سيرهق الفقير، والمفترض بنا أن نعله، ومشكلة زحمة السير لم تعد تحدث، ونسبة السيارات قياساً إلى عدد سكان لبنان تفوق أي نسبة في أي بلد في العالم، وأوضح أن «لا علاقة للمجلس النيابي بزيادة الرسوم على السيارات التي يعنى أن تؤدي إلى الإبقاء على العملة الصعبة في لبنان، ولكن إذا اخذت الرسوم في الموازنة العامة من خلال قانون الموازنة بحق للمجلس مناقشتها، أنا مع القرار بأكمله ومع هذه الخطوة من حيث البقاء، ولما اخذت في مجلس الوزراء بعد مشاورات وبعد كلام كبير في العالي، وقيل لي أن هذا التدبير أن يدخل أموالاً إضافية إلى الخزينة بمقدار ما أنه يجول دون تحويل العملة الصعبة إلى الخارج لتغطية نفقة شراء السيارات، أن الحكومة تعزى النقل المشترك، ولكن لماذا لا نتعود اللبناني ركوب الباصات للوصول إلى مركز عمله».

وقبل رئيس المجلس أن هذه الرسوم بداية لفرض ضرائب جديدة بناء على نصيحة البنك الدولي، فجاب: «أني أفضح سرّاً للمرة الأولى، طرح على الأمر وكان موقفي حازماً جازماً لا ليس فيه، وهو رفض زيادة أي قرش لا على البنزين أو على البلوط للسعر، ونحن في المجلس لن نقبل به حتى لو قامت الساعة، وعنما نسال من أين يتزامن العجز لدينا أجوبة واضحة، أولاً بتطبيق القوانين لمصلحة خزينة الدولة، وفي مقدور الخزينة تحصيل الأموال من الأهداف والشركات يجيز لها أن تعيد النظر، خصوصاً أن هذه الشركات تحقق أرباحاً، وتبلغت معلومات غير دقيقة أن الأرباح تقفوت سنوياً بين ٢٠٠ مليون دولار وفلاصة مليون، وثانياً أن يعاد النظر في قانون الأملاك البحرية فهو يؤمن مبلغاً للخزينة وأنا أقصد تسوية المخالفات لا بيع الأراضي، وثالثاً إلغاء الاتفاقات الرضائية، فاشترى لبنان حقاً حتى لو كانت تكلفتها أرخص من المناقصة مع العلم أن ما قاله رئيس الحكومة (رفيق الحريري) بالنسبة إلى التزامه بالتراضي صحيح، وأنا سميت ذلك يوم كنت وزيراً للجنوب، إذ أنني لم اتقيد بالمناقصة في معظم الأحيان، أن التزامه بالتراضي يؤدي أحياناً إلى خفض الأسعار، لكن الشكوك تؤدي إلى إضعاف الثقة، وتحت أي تريعة فإن الإبقاء على الاتفاقات الرضائية يقتضي مسألة خطيرة».

وفي شأن سلسلة الرتب والرواتب، قال الرئيس بري، «كان يجب أن تقرر في ١٩٩٤/١٢/١٥، بحسب الوعد الذي قطعه الرئيس الحريري في الحكومة السابقة، لذلك يجب أن تقرر وأن تعطى للجميع، إذ لا يجوز للموظف الذي يضرب أن يتألفها على خلاف الموظفين الإداريين، وأنا مع قرارها إلى جانب إعطاء غلاء المعيشة، وعن ارتفاع فواتير الكهرباء، قال إنه على استعداد للحرك فور تقيده، أي شكوى من المواطنين».

وعاد إلى الحديث عن سلسلة الرتب والرواتب، وقال «لو أنها

بيروت - الحياة

■ شد رئيس المجلس النيابي نبيه بري على أهمية قيام سوق عربية مشتركة، مؤكداً تأييد قرارات مجلس الوزراء في شأن حماية الزراعة اللبنانية وفرض رسوم على استيراد السيارات، وداعياً إلى إعادة تصحيح أي خطأ قد يظهر خلال تنفيذ هذه القرارات. ورفض زيادة أي قرش على البنزين أو على البلوط المسخر، داعياً إلى إقرار سلسلة الرتب والرواتب، وإلى إقرار قانون للانتخابات النيابية قبل عام على الأقل من موعد إجرائها. وأشار خبيراً وأستاذة في وضعة إلى جانب المغتربين، خصوصاً عندما يطرح مشروع مثل مشروع اعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة، وعزا ما تشهده إرباً من تقلبات واضطرابات إرباً إلى «الهجة الأميركية على السياسة الفرنسية، هناك، وشهد على مشاة العلاقة بين اللبناني والمغربي في إفريقيا والأفريقي، مؤكداً أن اللبناني سينتصر في النهاية، ومشيداً بما حققه من إنجازات في القارة السوداء، داعياً أبناء إلى تحقيق غيرها، من مثل نشر الثقافة اللبنانية والعربية».

وأيدي رئيس المجلس، خلال استقباله ظهر أمس نقيب البحرين ملحم كرم على رأس وفد من مجلس النقابة في مقره في عين الشقة، «ارتياحاً إلى تبني مؤتمر البرلمان العرب المنعقد أخيراً في القاهرة معظم ما ورد في ورقة العمل اللبنانية في شأن إنشاء سوق عربية مشتركة، مشيداً أن «هناك خطوات عملية تتابعها جامعة الدول العربية خصوصاً أن الرئيس المصري حسني مبارك تحدث مراراً عن ضرورة إقامة هذه السوق».

وقال إن إنشاء السوق بحث أيضاً بين الرئيس مبارك ونائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام لدى زيارته الأخيرة للقاهرة، وتم الاتفاق بينهما على أن تعرض ورقة العمل على دول إعلان دمشق، وفي حال لم يتم تبنيها، سيبدأ الاتفاق أولاً بين مصر وسورية، مؤكداً أن «المصالح العربية لا تجمع بين الدول ما دام يتعثر علينا تحقيق الوحدة العربية أو التضامن أو التكامل، ولتت إلى أن خدام طلب منه (بري) ما لدى المجلس النيابي من أوراق عمل تتعلق بإنشاء السوق العربية وأنه أخبره أثناء زيارته لبيروت أن مصر وسورية سيدان بتحقيق السوق المشتركة».

وعن سوق لبنان، قال بري «أنا سيمثل في حال موافقة المجلس النيابي الذي يستطيع أن يفرض موافقته على الحكومة التي يعود إليها التحقيق في بعض الأمور، وأنا لا أسمع نفسي بالتدخل في شؤون الحكومة خصوصاً أن وزير الاقتصاد (باسم جابر) قد يكون أعلم مني في بعض الأمور».

وبالنسبة إلى قرار مجلس الوزراء بزيادة الرسوم الجمركية على السيارات المستوردة والقرار الروزنامة الزراعية، قال «أنا من حيث المبدأ مع هذه القرارات، فهناك أربعون في المئة من الشعب اللبناني يتعاطون في شكل أو آخر الزراعة، ووضع ابن كسروان في مسألة التفاح ليس أحسن حالاً من وضع ابن صبور في قضية الزيتون، المصيبة جامعة في هذا الموضوع للغياب التام للحماية».

وأضاف أن «خطوة القرار الروزنامة الزراعية لن تكون النهائية، كمن أدى قسمة للملح، بل يجب حماية المستهلك لمنع التجار والمربين من الإفادة منها، وتحديد الأسعار، أن أن الأوان لوقف التهريب الذي يضر سورية ولبنان والى السوداء، وأن كان بعض الناس في السبيلين يستفيدون فالحكومات اللبنانية والسورية لا تستفيدان والمطلوب تعزيز العلاقات الثنائية لضمان السوق في البلدين، ورأى أن «لا مانع من أن يعاد النظر في بعض المبل الواردة في الروزنامة الزراعية إذا كانت تتعارض مع الاتفاقات الموقعة بين لبنان وعد من الدول، بشرط ألا تأتي على

اسرائيل تنفي احتجاز الإيرانيين

■ القدس المحتلة - ١٥ ف - نفت كل أنباء أمس أن يكون أربعة إيرانيين معتقلين منذ ١٩٨٢، محتجزين في السجون الإسرائيلية. واتخذت المنظمة باسم إدارة السجون الإسرائيلية أوبيت ميسر هاريل، «أنا لا نحجز هؤلاء الأشخاص، وجاء البيان في إسرائيل».

الهراري أكد التمسك بالموقف في الأمم المتحدة و"تريث" في سلسلة الرتب والرواتب

للمناسبة، ما زالت أنكر البقعة الوطنية في مدرسة الحكمة، كيف ننسى تحركاتنا من أجل الاستقلال، وتربنا على الانتداب الفرنسي والتظاهرات لدعم القضايا العربية ونصرة كل حق، كبرت الحكمة لتضم اليوم ١٤ ألف تلميذ وطالب، وتوسعت ونطورت، من هذا الصرح خرج الرجال إلى الوطن والعالم، فكانت الكفالات في الطب والهندسة والقانون والقضاء والقيادات العسكرية وكانت الطليعة في المجتمع من فاعليات ورؤساء نقابات وأرباب مؤسسات ومن مقامات روية مميزة ومن معلمين رسل، وكان دائماً أبناء وشعراء كما كان الرواد في سدة المسؤولية من سعيها جدياً لتنفيذ سد الري للعاوي».

والتقى الهراوي النواب حسن علوي وإسماعيل سكربة وخاشنك بابكيان ومحمود عواد وجورج ديب نعمة ومحمد علي المس وميشال فرعون. وفي الخامسة عصر أمس افتتح رئيس الجمهورية معرض «درج الفن، في الجميزة» وفي السادسة افتتح قاعة في مدرسة الحكمة في الشريعة (وهو من قدما خريجها)، وقال في كلمة

«السعي إلى مزيد من التضامن والتوحد في مواجهة التحدي الإسرائيلي حيال عملية السلام، وأمل «أن يكون هذا المؤتمر باب خلاف جديداً بين الدول العربية».

وفي الوضع الداخلي، قال الهراوي أن علاقته مع رئيس المجلس نبيه بري «ممتازة»، وأن التواب «ارتياحاً إلى قرارات مجلس الوزراء الأخيرة، مطمئناً إلى وجود خطة زراعية متكاملة تضمن حسن التنفيذ للقرارات، بينها إنشاء شركة كبرى لتغطية الحاجات المحلية»، وقال «من غير المعقول استيراد الخلل الفلاح في الميزان التجاري وهو أمر خطير على البلد، إذ لا يجوز أن يستورد لبنان ما يقارب سبعة بلايين ونصف بليون دولار وأن يصدر فقط بخمسة بليون دولار إلى الخارج».

وتشهد على «إيلاء المناطق الاهتمام على الصعيدين الإنمائي والاقتصادي، داعياً «الطبقات المرتاحة مالياً إلى مراعاة وجود الطبقات الفقيرة والعمل على مساعدتها، وأن على الأقل من خلال عدم الإسراف في الترف».

وخلص النواب «تريثاً لدى رئيس الجمهورية حيال الموقف من سلسلة الرتب والرواتب».

بيروت - الحياة

■ أبدي رئيس الجمهورية الباس الهراوي قلقه من التطورات الإقليمية والتشدد الإسرائيلي حيال مسيرة السلام، وأكد «ثوابت الموقف اللبناني وثبات موقف لبنان في الأمم المتحدة بالنسبة إلى تحرير الجنوب والانسحاب الغربي».

ونوه، بحسب ما نقل عنه نواب زاروه في إطار اللقاء الأسبوعي، بموقف الجمعية العمومية للأمم المتحدة التي صوتت إحدى لجائتها على مشروع قرار بتفريغ إسرائيل من جراء مجزرة قانا، ويدعم الدول المشاركة فيها للموقف اللبناني، واستغرب في شدة الموقف الأميركي الأخير من هذه المسألة، وأكد «أصراً لبنان على موقفه قديم شكوى إلى الأمم المتحدة لأن هذا الإصرار يعني كرامة البلد وصديقته وموقفاً مشرفاً وسيماً في التمسك بحقه وثوابت سياسته التي كنت أكتديها قبل عام أمام الجمعية العمومية وفي لغاي الرئيس الأميركي بيل كلينتون».

وجدد الهراوي «رفض لبنان الاشتراك في مؤتمر الدوحة الاقتصادي، طالبا الدول العربية

التقى وفد ألمانيا وآخر من القومي الطوارق

صغير: الحرب انتهت لكن آثارها باقية

إلا أن آثارها لا تزال حيث تعاني شائفة اقتصادية تأمل في أن تتجاوزها، وأشار إلى أن الإرشاد الرسولي هو بمثابة فعل إيمان جديد بهذا الوطن علينا العمل على تفعيله وتنفيذه، وقال «أن مطلقاً تعاني اليوم بعض التوتر بسبب تعثر عملية السلام، لكننا نأمل بمساعدة الدول الفاعلة في تجاوز هذه المرحلة وإحلال السلام العادل والشامل».

والتقى صغير وفداً من الحزب السوري القومي الاجتماعي - الطوارق برئاسة رئيسه علي قانصو وعضوية النواب غسان حطر وغسان الأشقر وأنطوان حكي ومروان فارس والنائب السابق أنطوان خليل. وقال قانصو أن الزيارة لتبينة البطريرك، «زيارة البابا والنجاح التي تبليته من خلال مشاركة اللبنانيين، رسميين ومواطنين في استقباله وفي القداس الذي ترأسه، في وسط بيروت».

وأضاف «تناولنا ما حملته خطب البابا والإرشاد الرسولي من نقاط مضيفة تعبيرها مهمة وحيوية، وفي طليعتها دعوة البابا اللبنانيين إلى الانفتاح وللحوار ليس على مستوى الساحة اللبنانية وحسب بل وعلى مستوى دور المسيحيين في المحيط العربي بكامله توافقاً عند هذه النقطة خصوصاً أننا نعتبر أن سمة شعبنا هي الانفتاح، وإذا كانت الحرب اللبنانية استهدفت هذه السمة فلكي تحول دون التقاء اللبنانيين وتقويض أمنهم وتحويلهم طوائف متناحرة تحركها الغرائز وتعمل عندها شرعة العقل».

زيارة البابا يوحنا بولس الثاني لبنان «جسدت ثقة اللبنانيين وخصوصاً المسيحيين في وطنهم».

وأكد «أن لبنان ووطن العيش المسيحي - الإسلامي وهو كما سماه البابا أكبر من وطن أنه رسالة، وأضاف «أن الحرب التي كانت على أرضنا انتهت منذ زمن

ولفت، أمام وفد من الكنيسة الانجيلية في ألمانيا زاره في بركي بركة الأب الباس خليفة، إلى «أن ما بين لبنان هو العيش المشترك بين جميع أبنائه»، وقال «صحيح أن هناك صعوبات سياسية واقتصادية، أما علينا تخطيها بالتعاون والحوار والإرادة الصادقة».

بيروت - الحياة

■ جسد البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله صفير أمس لفته في مستقبل أفضل للبنان، على رغم كل الصعوبات التي تعترضه، مشيراً إلى «إمكان تخطيها بالتعاون والحوار والإرادة الصادقة».

BHS Old Scholars Association



How is the dear old school?

Brummana High School
6th International Convention

25, 26, & 27th

For reunion ad's or more information call:

• BHS Old Scholars Association Tel: 04/960430/431/432 Tel/Fax: 04/964454
• Mrs. Violette Chakhtoura Tel: 04/870817 Tel/Fax: 04/964454 Mobile: 03/816280
• Mr. Khaled Saab Tel/Fax: 01/819074 Fax: 869400

للاشتراك في جريدة الحياة

الحياة
AL HAYAT
ARABIC DAILY NEWSPAPER

أبداً يومك مع الحياة

الجريدة المميزة... للقارئ المميز

Start your day with ALHAYAT
The quality Arabic newspaper
...for the quality Arab reader

قسمة اشترك

الاسم

المهنة

العنوان مع الرمز البريدي

الهاتف

ارغب في الاشتراك في جريدة الحياة لمدة سنة واحدة.

طريقة الدفع: بطاقة فيزا ☐ بطاقة ماستركارد ☐

شك ☐ حوالة بريدية ☐

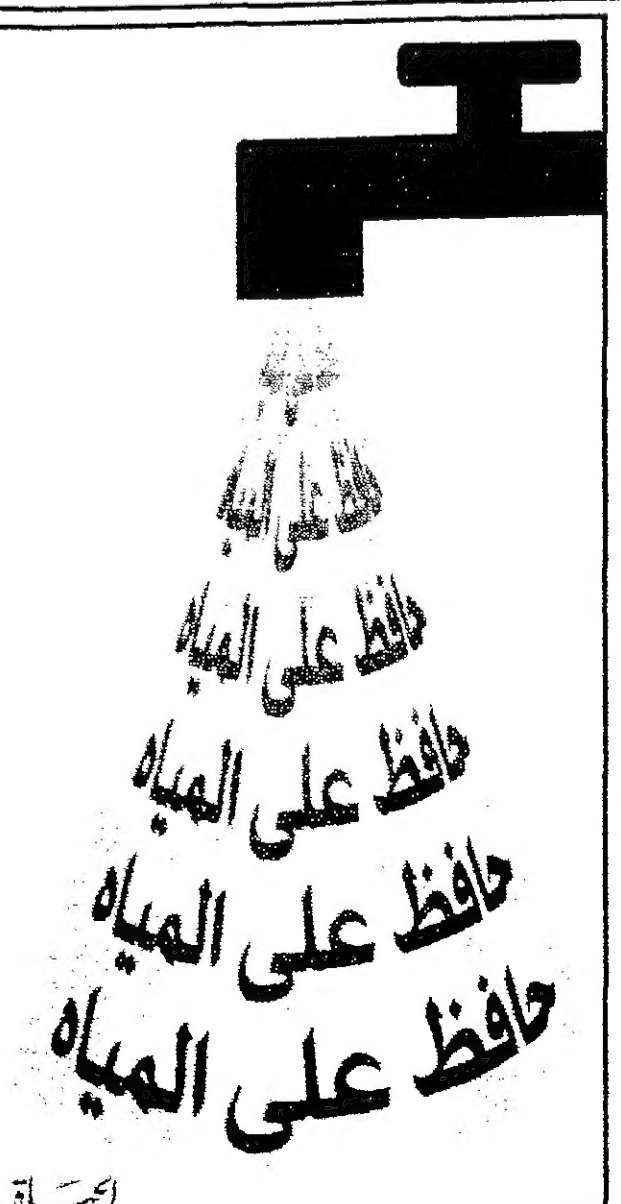
Card No

Exp. Date

التوقيع

الحياة مكتب القاهرة: شارع أميركا، للاتبينة، بيجون سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٥٢٦٦٦٦ ٥٢٦٦٦٦ ٣٥٥٠٠٠ الفاكس: ٥٢٦٦٦٦ ٣٥٥٠٠٠



الرؤيبي طالب مؤتمر العمل الدولي بدعم التضال العمالي

بيروت - «الحياة» طالب رئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الرؤيبي من منظمة مؤتمر العمل الدولي أن تكون أكثر ديناميكية وقوة على مؤازرة التضال العمالي ودعمها وخصوصاً في لبنان، وقال في كلمته في الدورة الـ ٨٥ للمؤتمر المنعقد في جنيف، من حق شعب لبنان وعمله على المجتمع الدولي ومنظماته دعمه ومساعدته بالضغط على إسرائيل عبر المحافل الدولية للخروج من بلدنا لتعيش في سلام وأمن وتتحقق السلام معاً على الأرض التي تحد أطرافها مؤتمر مدريد وقرارات الأمم المتحدة.

وفي بيان لاحقاً إن الرؤيبي التقى رئيس مجموعة العمال في المنظمة بيل برت ومعرض معه الشؤون النقابية عموماً والوضع النقابي في لبنان خصوصاً، وشدد برت على «وحدة الحركة النقابية اللبنانية، ممبياً قايدهم «شريعة الاتحاد العمالي العام برئاسة غنيم الرؤيبي».

مجلس الإعلام أوصى بالترخيص لـ ٧ إذاعات بيروت - «الحياة» صرحت أمس الجريدة الرسمية في عدنها التاسع والعشرين الذي تضمن رأي المجلس الوطني للإعلام العربي والمسبوق في طلبات التراخيص المقدمة.

الهيئات الاقتصادية تتخوف من ضرب الاقتصاد الحر جمعية تجار بيروت: يوم أسود في تاريخ لبنان

بيروت - «الحياة» انتقدت الهيئات الاقتصادية القرارات الأخيرة لمجلس الوزراء والمتعلقة برفع الرسوم الجمركية على السيارات الجديدة والمستعملة بنسب تتفاوت بين ١٥ و ٢٠ في المئة (السيارات الفخمة) وهدفت إلى تقليص استيراد السيارات المستعملة حفاظاً على البيئة (كما رأت الحكومة)، ومنع استيراد نحو ٨٩ من المنتجات الزراعية والتصنيعية على معارضة هذه القرارات. وتخشى هذه الهيئات الاقتصادية من أن لبنان يتحول إلى سوق مفتوح، وراثاً من يوم ١٠ حزيران (يونيو) تاريخ اتخاذ القرارات يوم أسود، ولم يؤيد هذه القرارات السوري رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين في لبنان جاك صراف.

وأيد رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك صراف الحكومة وكل القرارات التي تصب في مصلحة أصحاب الدخل المحدود وتعطيهم مقومات النجاح للدخول إلى القطاعات الإنتاجية كالزراعة والصناعة. والفقير وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة أمس وفداً من جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان برئاسة إبراهيم سعد، واعتبر نائب رئيس الجمعية سمير حمصي أن «الضريبة على السيارات الأجنبية الكبيرة، ضد مصلحة الشركات الأجنبية التي تريد الاستثمار في لبنان وكذلك الشركات المحلية العاملة»، وطلب من الضريبة وقف القرار، داعياً رئيس الحكومة رفيق الحريري إلى أن يفهم هذا الأمر وأن يستقبلنا لنوضح الأمر له، ولفت إلى أن قرار رفع الرسوم الجمركية لم يؤثر في الطبقة المتوسطة لأن القانون ما زال يحدد قيمة الرسم بـ ٢٠ في المئة على السيارات التي كانت تدفع القيمة نفسها.

وشرح السنيورة طريقة زيادة الرسم الجمركي الجديد. وقال أن «السيارات المستعملة، أياً كان ثمنها، الحد الأدنى للاستيفاء الجمركي هو خمسة ملايين ليرة». وأضاف «إذا افترضنا أن لدينا سيارة مستعملة قيمتها ١٥ مليون ليرة وسيارة جديدة قيمتها ١٥ مليون ليرة، الجديدة تدفع ثلاثة ملايين ليرة رسماً جمركياً، والمستعملة خمسة ملايين. وإذا كانت قيمتها ٣٠ مليون ليرة مستعملة أو جديدة، الجديدة تدفع على أول شطر (١٥ مليون) ٢٠ في المئة أي ثلاثة

أربعة نواب انتقدوا القرارات الحكومية وتخوف من التحول إلى اقتصاد موجه

بيروت - «الحياة» انتقد أربعة نواب اسس قرارات الحكومة في شأن زيادة الرسوم على السيارات المستوردة والرسوم على السيارات المستوردة والرسوم على السيارات المستوردة، وأضاف ليس صحيحاً أن رفع الرسوم الجمركية على السيارات المستوردة سيؤدي إلى عدم استيراد السيارات القديمة التي سيذهب المواطن اللبناني للاحتفاظ بسيارته القديمة لأنه غير قادر على استبدالها ما قد يحول شوارعنا مرآياً لسيارات قديمة تشوه البيئة وتلحق بها الأضرار، ولا اعتقد، وباعتبار الحماية التي لجانها الحكومة تتجاوزها الزمن والعلم وأصبحت سياسة بالذات حتى في الدول ذات النظام الاقتصادي الذي يتكون من عدم الحرية، وقال «أن الحماية لا تكون بمنع الاستيراد بل توفير عناصر يمكن أن تجعل من الإنتاج اللبناني إنتاجاً قابلاً على فرض نفسه في منافسة الإنتاج غير اللبناني في السوق اللبنانية وغيرها، وكان يفترض بالحكومة مساعدة القطاع الزراعي اللبناني على تأمين تمويل مستثمر للمزارعين من خلال السماح لهم باعتماد تكنولوجيا حديثة ووسائل زراعية متطورة لجعل الزراعة اللبنانية مربحة بدلاً من أن تبقى خسارة غير قادرة على المنافسة، وكان يفترض بها أن تركز على مشروع تعزيز التعليم المهني في القطاع الزراعي لكي يصبح أصحاب المهارات الزراعية قادرين على تولى الشأن الزراعي وتطوير الإنتاج الزراعي».


وعد إلى «تحسين المؤسسات الزراعية لتطوير نفسها وتقديم المساعدة والدعم عبر التمويل بفوائد ميسرة للمؤسسات الزراعية، وطلب بالحفاظ على وجه لبنان المنتج على الخارج الذي يعتمد سياسة السوق واتشاء بنوك تعاضدية أو تعاونيات زراعية مدعومة من الدولة يسهم فيها القطاع الزراعي والصناعي والتجاري لكي يتمكن من تحويل قسم من الخسائر الوطنية إلى القطاع الزراعي».

وختار حزب من «أخطار قد تدفع الحكومة قريباً للعودة عن قراراتها، أولها بقاء الإنتاج اللبناني دون استوى المطلوب للمنافسة إذا لم تحفز المؤسسات ما قد يرفع الأسعار ويلحق الضرر بالمستهلك اللبناني، ناهيك بتعجز الحكومة عن إغراق السوق

بمنتجها الزراعي غير اللبناني». وانتقد النائب أنور الخليل القرارات التي لم تبحث في الأسباب الحقيقية لأزمة القطاع الزراعي والقررة الشرائية لسائر المواطنين، وبالتالي فإنها لن تأتي بالنتائج الإيجابية، واعتبر أنها تشكل سبباً مباشراً لتأزم الوضع المعيشي والاقتصادي في البلاد وسيكون لها انعكاسات سلبية واضحة تعود دورتنا الاقتصادية اليومية والاستراتيجية إلى الوراء، ورأى أن هذه القرارات تلحق ضرراً في المهجبة الاقتصادية للحكومة وأسلوب عملها، لأنها تعيد لبنان إلى دائرة الاقتصاد الموجه المبني على الحماية غير المدروسة والرسوم والضرائب المرفقة للمواطنين.

وقال النائب عبد اللطيف الزين «أن الحكومة تفتت بعداً، وقضت بالضريبة القاضية على الفقير والمزارع على السواء، فالقرارات التي صدرت بالنسبة إلى التعرفة الجمركية أسقطت من الحساب أقدام كل فقير على محاولة اقتناء سيارة، ودعا إلى «إعادة النظر في هذه القرارات رحمة بالفقير وبالطبقة الكادحة».

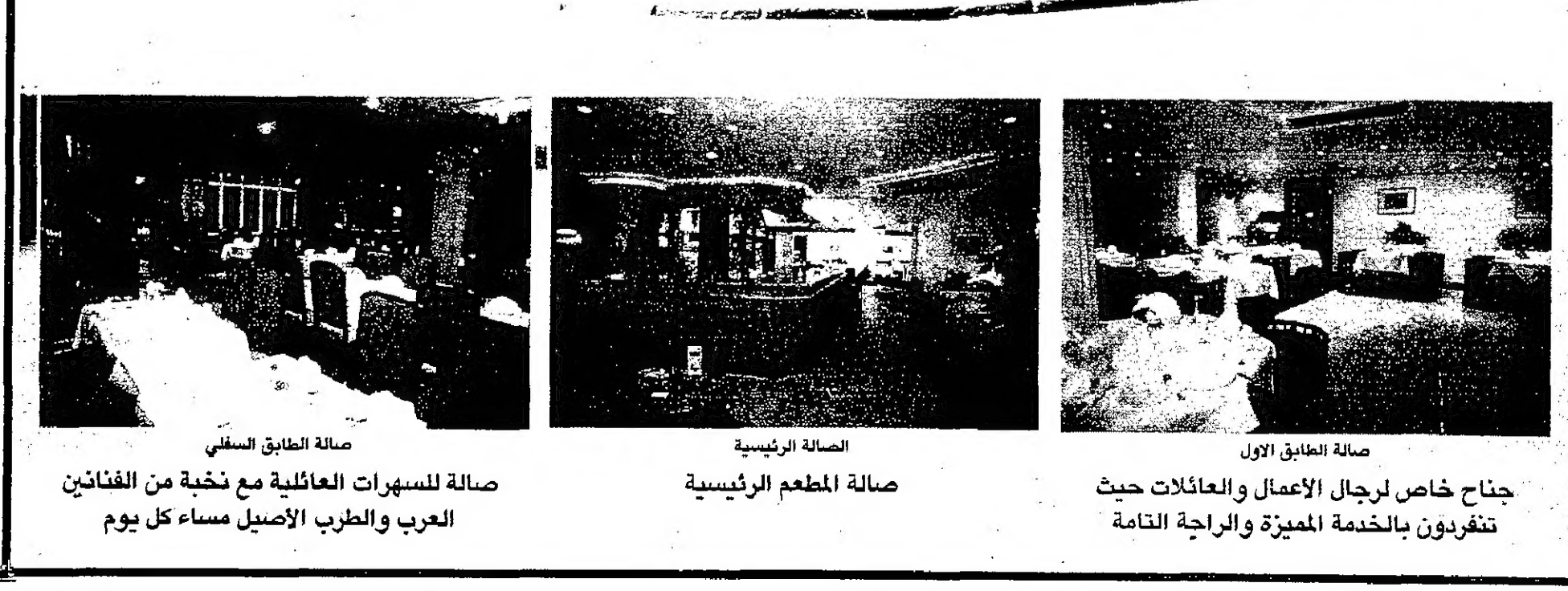
وعن منع استيراد أي نوع من أنواع الخضار أو الفاكهة، قال هذا أن عاد بالخير والربح على المزارعين الكبار وهم قلة بين المزارعين، ينسحب من المزارع الصغير صاحب الجمل مقلداً، وأدى الحزب الشيوعي اللبناني وفقاً عميقاً، حيال أداء فريق السلطة في الخلاف والافتقار، وسأل «متى تتوقف هذه الهزلة ويبلغ المسؤولون الحزب والفتح ويوجه العالم بأسره نحو هذا النظام المنفتح، لذلك فإن القرارات الصادرة عن مجلس الوزراء وبالتحديد اقتراح وزير الزراعة منافية لهذا النظام ومتعارضة معه، وجميعيات التجار في لبنان ترى في ذلك سياسياً قاصداً بالنظام الاقتصادي اللبناني وبدائية تحول إلى مآلات الاقتصاد الموجه. إن يوم ١٠ حزيران (يونيو) - تاريخ صدور القرارات الحكومية - يوم أسود في




الصالحات

SAHARA RESTAURANT


SAHARA RESTAURANT



الصالة الرئيسية



صالة الطابق السفلي



صالة الطابق الأول

صالة للسهرات العائلية مع نخبة من الفنانين العرب والطرب الأصيل مساء كل يوم

صالة خاص لرجال الأعمال والعائلات حيث تتوفرون بالخدمة المميزة والراجة التامة

AND STREET
E STREET
IN (off Harley St)

ولي العهد الأردني في تركيا: لا نقبل تغيير خريطة المنطقة



ولي العهد الأردني الأمير الحسن خلال لقائه رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان في أنقرة (رويتير)

الى احترام وحدة أراضي العراق وعدم التدخل في شؤونه الداخلية، كذلك قالت ان الأردن يسعى الى الحصول على ايضاحات في شأن العلاقات التركية - الإسرائيلية. وكان ولي العهد الأردني وصل أمس الى أنقرة في زيارة تستغرق يوماً واحداً ينتقل بعدها الى واشنطن في زيارة يلتقي خلالها الرئيس كلينتون.

على تجاوز المسيرة السلمية للعلاقات التي تواجهاها، وقال الأمير الحسن ان مسألة تحريك المفاوضات خصوصاً على المسار الفلسطيني ستكون من بين المواضيع التي ستتناولها محادثاته مع الرئيس كلينتون. وقالت مصادر عربية في أنقرة ان الأردن «يوظف علاقاته وقدرته على الحوار المباشر مع المسؤولين في العراق وحرس تركيا

□ أنقرة - «الحياة»

■ أجرى الأمير الحسن ولي العهد الأردني أمس محادثات في أنقرة مع الرئيس سليمان ديميريل ورئيس الوزراء نجم الدين أربكان وأكد ان الأردن لا يقبل أي تغيير في خريطة المنطقة. وأوضح ولي العهد الأردني في تصريحات أدلى بها في العاصمة التركية ان زيارته تأتي في إطار الحوار المباشر مع المسؤولين الأتراك وأنه جاء لتقل موقف الأردن من التحرك التركي في شمال العراق، ويعرف أن الأردن أكد مراراً ضرورة المحافظة على وحدة أراضي العراق وسلامتها وعدم التدخل في شؤونه الداخلية. وفي هذا الجدل أكد الأمير الحسن انه

«يجب ان يكون التحرك التركي ومبرراته مقبولة دولياً، مشيراً الى انه في ما يتعلق بالارهاب فإن موقف الأردن واضح بالنسبة الى إدانة كل أنواع الارهاب في المطلق». وقال ان الأردن يؤمن بحل النزاعات من خلال الحوار المباشر والتشاور البقاء مع الدول الصديقة.

ويعد لقاء مع ديميريل شدد

مصر لا ترى ضرورة لإصدار بيان في هذا الشأن مجلس الأمن نحو مطالبة العراق بالتعاون مع فرق التفتيش

■ نيويورك - من راقدة درغام: ناقش مجلس الأمن في جلسة مغلقة أمس الأزمة الجديدة بين الحكومة العراقية وبين اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة إزالة الأسلحة العراقية المحظورة التي يرأسها السفير رالف اكيوس. واجتمع رئيس المجلس للشهر الجاري السفير الروسي سيرغي لافروف مرتين مع مندوب العراق السفير نزار حدود، فيما توجه مجلس الأمن نحو إصدار بيان يدعم فيه اكيوس ويطالب العراق بالتعاون غير المشروط مع اللجنة الخاصة وفرق التفتيش. واعتبر مندوب مصر السفير

بغداد، نيكولاي - «الحياة» - ويتر - اجتمع بغداد أمس لدى الأمم المتحدة على تعليق عقود غذائية وطبية، في حين أكدت المنظمة الدولية انها لم تستكمل خطتها الغذائية بعد.

وقال مندوب الأمم المتحدة في العراق ستيفان دي ميستورا أمس ان الحكومة العراقية لم تستكمل بعد خطتها لتوزيع الغذاء استعداداً للأشهر الستة المقبلة من التصدير الجزئي للنفط. وأضاف ان مسؤولي الأغذية التابعين للأمم المتحدة في بغداد يجب ان يوافقوا على الخطة قبل إرسالها الى الامانة العامة للمنظمة للتصديق عليها. ويسمح اتفاق النفط مقابل الغذاء الذي أبرمه العراق مع المنظمة لإيجاد مبيعات محدودة من النفط لتبلغ قيمتها بليون دولار على مدى ستة أشهر لرفع المعاناة عن الشعب العراقي الذي يرحل تحت وطأة عقوبات تجارية صارمة فرضت على بغداد منذ غزو قوات الكويت عام ١٩٩٠.

ويبدأ تنفيذ الاتفاق في كانون الأول (ديسمبر) من العام الماضي وجدده مجلس الأمن التابع

رئيس الوزراء وعد بإعطاء أفكار النواب واقتراحاتهم القيمة التي تستحقها

اليمن: حكومة بن غانم تفوز بثقة مجلس النواب

■ صنعاء - من مراد هاشم: حصلت حكومة الدكتور فرج بن غانم على ثقة مجلس النواب اليمني في جلسة عقدت أمس في حضور رئيس المجلس الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر ورئيس وأعضاء الحكومة وصوت ٢٥٥ نائباً لصالح منح الحكومة الثقة وامتنع عن التصويت ١١ نائباً وعارض أربعة نواب فيما تغيب عن الجلسة ٢٩ نائباً. وواصل المجلس في جلسته أمس الاستماع الى ملاحظات النواب واقتراحاتهم واتفق على اضافتها مع تقرير اللجنة التي اشاعتها من نواب الشعب بينهم من المؤتمر لدراسة برنامج الحكومة والتعقيب عليه الى البرنامج في مقابل التصويت عليه من دون مناقشته مما اعتبره عدد من

مبارك وديميريل كانا اتفاقاً على ابرامها

مصر تصرف النظر عن توقيع معاهدة صداقة وتعاون مع تركيا

□ القاهرة - من محمد علام: أكدت مصادر مصرية مطلعة له «الحياة» ان القاهرة صرفت النظر عن عقد معاهدة صداقة وتعاون مع تركيا الى اجل غير مسمى في ضوء السياسات التركية حيال العراق، والتعاون العسكري مع إسرائيل حتى تتضح الصورة ازاء شكوك في نوايا تركيا في المنطقة في هذا التوقيت الذي يشهد تطورات خطيرة تعرض عملية بسبب سياسات حكومة إسرائيل. وكان الاتفاق على هذه المعاهدة ثمره محادثات الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس سليمان ديميريل في أنقرة في تموز (يوليو)

الجنزوري يرأس الوفد المصري في تمهيداً لزيارة العراق

موسى يتسلم رسالة من الصحف ويرفض الصالح سيادة العراق

□ القاهرة - من اشرف الفقي: في تطور جديد على صعيد العلاقات المصرية - العراقية التقى وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى مندوب العراق لدى الجامعة العربية السفير نيل نجم ويبحث في تطورات الوضع في شمال العراق وتتأخر زيارة وزير الدولة للشؤون الخارجية التركي عبدالله جول للقاهرة أول من أمس. وجاء لقاء موسى والسفير العراقي الذي استمر ٤٥ دقيقة بناء على طلب الأخير الذي سلم وزير الخارجية المصري رسالة من نظيره العراقي السيد محمد سعيد الصحف تتناول «إبعاد الغزو التركي لشمال العراق واحتفاظ العراق بحقه في اتخاذ التدابير المناسبة للتعامل مع أزمته». وكثر موسى للسفير نجم ما قاله للمسؤول التركي. وهو: «لا يمكن ان نقبل ان تكون الأراضي العراقية «مداح» ونرفض انتهاك سيادة العراق. والحفاظ على وحدة

أصابع اتهام الى السلطات الإيرانية في اغتيال معارض في سوريا

■ لوزان (سويسرا) - أ ف ب - قال قاض سويسري أمس الخميس انه شك بـمسؤول إيراني كبير أمر باغتيال المعارض الإيراني كاظم رجوي منذ سبع سنوات قرب جنيف. ويبدو ان خطة هذا الاغتيال اتبعت بعد ذلك بعامين في حادث اغتيال ٤ معارضين إيرانيين في برلين. وصرح القاضي رولان شاتلين لوكالة فرانس برس: «اعتقد بأن الاستعداد امر به جيران الاستخبارات. لا نعرف بعد اذا كان الوزير نفسه الذي اتهمه القضاء الألماني بإصدار الأوامر لتفكيك هاتفي برلين كان يشغل هذا المنصب في وقت وقوع الاعتداء». وأضاف هذا القاضي المكلف التحقيق بعملية قتل ممثل المجلس الوطني للمقاومة الإيرانية في نيسان (أبريل) ١٩٩٠ في كويت في كاتدرية فود. انهم الوزير الحالي أو سابق. وتابع انه توصل الى حده العناصر الجديدة بفضل تعاون وثيق مع القضاء الألماني خلال عام ونصف عام. وبعد تحقيق دقيق، اتهمت محكمة برلين في نيسان (أبريل) الماضي كبار المسؤولين الإيرانيين في الوقوف وراء اغتيال أربعة معارضين في مطعم ميكونوس في العام ١٩٩٢. واتهمت الحكومة المكلف الاستخبارات على الفاشيان. وتابع القاضي شاتلين ان اثنين من المتهمين الرئيسيين، شخصان منفذ الجريمة، ما زالا أسجلا من منصفين تبصرون في النظام الإيراني.

مصادر خاتمي تنفي تعرضه لمحاولة اغتيال

□ طهران - من غسان بن جدو: نفت مصادر قريبة من الرئيس الإيراني المنتخب سيد محمد خاتمي في تصريحات الى الصحافة ما نُشر من تعرض خاتمي لمحاولة اغتيال قبل ثلاثة ايام، نجا منها فيما أصيب سائقه بجروح. وشندت على ان هذه «الإشاعة عارية عن الصحة ولا أساس لها من قريب أو بعيد». ويرجع بين أوساط دبلوماسية اجنبية معتمدة في طهران وكذلك بين شخصيات سياسية واعلامية معلومات بان مكتب خاتمي تعرض لإطلاق نار في أحد الشوارع الكبرى شمال العاصمة قبل ثلاثة ايام. وأصابت عبارات ثائرة سيارته خاتمي الذي نجا منها لكن سائقه أصيب بجروح بليغة، وقضت هذه الأوساط ان نجا المحاولة بث في اذاعة المعارضة الإيرانية في الخارج ويلتقط بثها في إيران. لكن مصادر خاتمي أكدت ان هذا الأمر «مجرد إشاعة» وأشارت الى انه محاط بحراسة أمنية مشددة منذ ان أعلن تنافس في الانتخابات الرئاسية ويات خاتمي لنداءها أمنية تخصص لرئيس فعلي لجمهورية. واتهمت أوساطاً سياسية واعلامية «معارضة بعضهما على صلة بمعارضة الإيرانية القمعية في الحياة الخارج، بأنهم تزج بمعلومات مزيفة ههنا لتقويه لئلا يفسد الديموقراطي الناجح في نظام

عمان: اشهار الحزب الوطني الدستوري

□ عمان - من طارق المومني: أعلن في عمان مساء أول من أمس اشهار «الحزب الوطني الدستوري» الذي يسعى مؤسسوه ليكون الرابح الأول في الساحة الأردنية خصوصاً انه حصله اندماج تسعة أحزاب وسطية وإسلامية الأساس بضرورة الثقة الحزبات السياسية المتعارفة في إطار واحد على حد تعين أمينه العام عبدالهادي المجالي. وقال الأمين العام للحزب: نحن حزب سياسي سيكون له برامج تضعها لجان متخصصة لفترة قريبة، وأضاف ان استلامنا السلطة أمر مشروع، وسننفذ برنامجنا اذا تحقق ذلك في المستقبل. وصرح في مؤتمر صحفي عقب إعلان اشهار الحزب الذي حضره ما يزيد عن ألفا شخص ممثلين لحزبات عربية، اذا شكل الحكومة غداً، والتزم تطبيق برنامج حزبنا، فحينئذ، وإذا لم يلتزم تطبيقه فنحن ضدّه.

رؤساء نقابات أردنية تراجعوا عن استقلالهم

□ عمان - «الحياة»: مساعدة السلام الأردنية - وقال رئيس مجلس النقابات للصحة تطالب بقاء النقابات للصحة لتتقدم ببرنامجها، وخاصة في هذا الوقت بالذات الذي يتطلب اعانة الحكومة لهذه النقابات لمواجهة ما يتعرض له من هجوم حكومي يقصد تضييقها وإفشال دورها. وأضاف ان اجتماع النقابات مع مجالس نقاباتهم في ٢١ الجاري سيعقد قائماً، وسيتم خلاله بحث الأمور المتعلقة، لكن الاستقالة لن تنفذ، وسيبقى الجميع في أماكنهم. وفي ذلك دعا وزير الداخلية السيد نذير رشيد للنقابات الى ضبط أمورها وتخصيص واقعتها وأن لا تتجاوز دورها في خدمة المجتمع. وقال رداً على سؤال له «الحياة» ان النقابات محمية بقوانين يحترمها الجميع لكنها ترونها الانضباط وخدمة المهنة، وعدم تجاوز الدور الذي تحدده قوانينها لها، وترك السياسة وشؤونها للحزبات. وأضاف ان النقابات لم تتجاوز دورها الى الأحزاب فحسب، بل تعدت ذلك الى تجاوز صلاحيات الحكومة، وهذا ما لا نقبله. وأشار الى ان قانون الصحافة الجديد اثار ردود فعل في الشارع الأردني، ويضم حزبان (يونيو) مال الصحف الأسبوعية الى ٢٠ صفحاً، ويشهد العقوبات على الصحفيين. وكان الملك حسين انتقد بشدة صراحتة عدة النقابات المهنية، وتجاوزها لدورها في تطوير المهنة وخدمة المهنة، وأنهم يمتدحها بالقول لا ما خارج الأردن وتلقيها كعيمات من خارج الوطن.

والنسبة الى العلاقة الأردنية -

وشارك في قمة الثماني تركيا وباكستان وإيران

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون

صَدَقَ اللَّهُ عَظِيمُ

رئيس ونائب الرئيس وأعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
والمدرء التنفيذيون وجميع العاملين في

بنك انفسكوروب

ينعون بمزيد من الحزن والأسى
وفاة المغفور له بإذن الله تعالى

الشيخ صلاح الدين عبد الجواد

ويتقدمون بأحر التعازي القلبية والمواساة

لحرمة وأبنائه وبناته

وعموم عائلة عبد الجواد الكرام وأنسابهم وأرحامهم.

ضارعين للمولى عز وجل ان يتغمد الفقيد

بواسع رحمته ورضوانه وغفرانه

ويسكنه فسيح جناته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

الرجاء اختيار هذه النسخة

انتقاماً من 'سى. ان. ان' التي 'أساءت الى سمعته'

ان اركان موجود على لوائح
الارتقوبول ومطلوب بسبب جرائم
الادابة الشتريرة.
واجاب المسؤول الجرمي في
مكة لصاحي جرائم الحرب في
يوغوسلافيا السابقة ان «اركان»
هو واحد من بين ٤٠ شخصا
مشتبه بها بهم ارتكاب جرائم
حرب.
وايلفت دائرة الاستخبارات
الجرمانية الصحفية بانها
وتحتفظ بملف خاص عن اركان.
وعندما طُلبت الصحيفة معلومات
عن خصوصيات الملف اجاب
مسؤول في مكتب الاستخبارات هذا
عن ممتن عن عتدا وكثير الشرة
الجلية عنكم في (صربيا) لها
على كل شيء... اسالوها.
ويذكر ان شعبة «سي ان ايس»
التفكير بنة الامم المتحدة عرضت

الاجتماعية، وأشار إلى انه يحمل صورة حاتكة عن الولايات المتحدة انهم يشاهدون كيف سنوا في التقريرون سياسة اميركية تحطم سياسة في بناها، واخذوا اب وامها وطغلتها في بناها، وقال: اذا قدرت ان تتصنص الدعوى ايضا على محاكمات اميركا على جرحها في هوشريما وناغازاتي (في اليابان) وفيتنام وكعبو وبنما، من جانبنا اجرت صحيفة «بليس» الصربية المستقلة اصناما عن مجازات بولصة اعلمت انهم يملكون مركبة الجرائم الخطيرة وحصلت على معلومات خفية من مدير الامن العام للاتونيا في لوبو فرغسا سرج شادوب، في حين قبيحا: انتم، ارجو

□ سكوبا -
من مجيل روفائيل:

أعلن جنود الحرب الصربي جيليجو وجناتوفايتس اللقب بـ «أركان» أن سبقياسي الولايات المتحدة على ما أريكتهم من جرائم ضد الإنسانية على الكزة الأرضية، فيما أحدث كل من سكوبكا وإيما والانتربول وسكوتلانديازر أن اسم أركان ضمن قوائم الملاحقة القضائية بها.

وشرت حلة سفيدوك (الفاشدة) الصربية على أركان مع الجنود الذين أيدتهم أثناء دعوى عليه ضد أمريكا بسبب أقرائهم الشمرع على بقصد التآثير السبيلي على الإحرامات التي يحظى بها دولة الجربة ومكانة

جندی فرانسہ، بنظر الم طفل من ضحايا القتال في احد شوارع برازافيل امس. (ا ف پ)

■ برازافيل - 14 فيفري - 1963
سقطت الهدنة في برازافيل أمس الخميس وتجددت الاشتباكات بين القوات الموالية للرئيس امباسكال ليسوبا والميليشيات التابعة لسلطة بنين ساسو نغيسو.

واعادت فرنسا انها ستسزل بنيات الى جنوبها في برازافيل واستخدمت على التحرك لاجلاء الاجانب المحاصرين في العاصمة الكونغولية.

واكد سكان برازافيل اتفاقا على دوي انفجارات وقذائف موزوت في محيط المطار بعد ليل اولاء القرم خلاله الرئيس بوليفر اطلق النار. وسرعان ما اقتدت الاشتباكات لتشمعل وسط المدينة.

الهدنة.

وقالت مصادر عسكرية فرنسية ان ميليشيات «كورا» التابعة للرئيس السابق حقت تقدمًا في القوات النظامية في المعارك صباحًا. وتمكنت من السيطرة على منطقة قريبة من المطار وتراقب الجانبين بصوريات الـ 40 م. م. في المحصلة على الكنف.

ويحل ذلك دون جولة الفرنسيين عملياتهم لاجلاء الجنود فيما كانت الاذاعات تبث عن قناتي الجانبين للاتزام بوقف النار.

في المعارك وقف جندها قليلا ضد الظهور فيما تل مرسلون عن المقاتلين الموالين لساسو نغيسو.

انهم لم يتوقفوا قبل اطاحة نظام ليسوبا. ومعلوم ان الاشتباكات بدأت عندما حاول الجيش تجريد الميليشيات من اسلحتها وتجريد لاجراء انتخابات رئاسية في 27 تموز (يوليو) المقبل.

وكانت الخارجية الاميركية دعت الرئيس الكونغولي السابق ساسو نغيسو سواء من اصل الى احترام وقف اطلاق النار الذي اقره الرئيس امباسكال ليسوبا الى المواقفة وسطاء دولية. وتجاوزت سواسطة دولية.

وقال الناطق باسم الخارجية الكونغولية ان الرئيس بنين ندري عن اسفقه لتعويضات لجموعات

متهمدة مجموعات معارضة اختارت نقل صرحها الى شوارع برازافيل معاملة تلك ضمة انصار ساسو نغيسو مسؤولو استمرار المعارك التي تجري منذ الخامس من الشهر الجاري.

واضاف بيرنز ثمال في ان يوافق ساسو نغيسو زعيم المعارضة الذي دفع قواته الى الشوارع على وقف لاطلاق النار وعلى سواسطة دولية.

واكد مند الولايات المتحدة لجهود الوساطة التي يقوم بها رئيس بلدية برازافيل برنار كولباس والرئيس الغامبي عي بونفو والرئيس الفرنسي جاك شيراك.

من موسكو إلى دوشانبيه عبر طشقند بحثاً عن الخوف من طالبان!

□ **دوشنبه - يوري تيسوفسكي:**

■ الطريق من طشقند إلى دوشنبه غدا كابوساً مستمراً بعد وقف الرحلات الجوية بين أوزبكستان وهايكستان بسبب التوتر الذي تشهده العلاقات بينهما. ولم يوضع الزلزال، المحاصرون بالبلد، إلى سيارات الإخلاء آن ذوات الأخيرة، والسفرة والخطف والإذات في الآونة الأخيرة، وتلقوا من ملك اسبانيا يتعاملون معه باستمرار لنقل غير ١٠٠٠ كيلومتر إلى الحدود بين الجمهوريتين.

رواد في الطين بلة أن التوتر اخفت بسبب صراع اسباب الميثيد لا تدرب عليا أن قطع ٧٠٠ كيلومتر شمالاً، تابلانا طلالها، من السائق سيرة قيادة السائقين، وعند الحدود سلمني إلى سائق آخر خاف سيارته ولم يستوفقه احد على الواجب، لأن الكل مرعني. ومن طار خوئند (لبنان) اجد ساقبا وفي عاصمتها شمال (هايكستان) تقتلني الطائري إلى ومناحيته التي لم ازدها من أربع سنوات ولأخظت انه لم تعد ستمع فيها لبعلة الرصاص وأن الشوارع لا تقفر من حلول الظلام.

ويجمع اهالي العاصمة على أن مهمهم اليومية تشغلهم أكثر من الحديث عن اخمراق محتمل لحدرك، طابان، عبر الحدود، ولكن مسؤولي مديرية الاعلام في وزارة الخارجية الطاجيكية أكدوا لـ «الحياة» انهم فخورون بشق الاجئين والاشتراقات الى اوجيولوجية، كما يشعرون بقلق من احتمال تشدد المعارضة الاسلامية الطاجيكية عشية توقيع اتفاقية سياسية مع الحكومة جرى اعادها به مفاوضات طويلة ومن المؤمل ابرامها في موسكو في ٢٧ حزيران (يونيو) الجاري.

■ **دوشنبه - يوري تيسوفسكي:**

■ الطريق من طشقند إلى دوشنبه غدا كابوساً مستمراً بعد وقف الرحلات الجوية بين أوزبكستان وهايكستان بسبب التوتر الذي تشهده العلاقات بينهما. ولم يوضع الزلزال، المحاصرون بالبلد، إلى سيارات الإخلاء آن ذوات الأخيرة، والسفرة والخطف والإذات في الآونة الأخيرة، وتلقوا من ملك اسبانيا يتعاملون معه باستمرار لنقل غير ١٠٠٠ كيلومتر إلى الحدود بين الجمهوريتين.

رواد في الطين بلة أن التوتر اخفت بسبب صراع اسباب الميثيد لا تدرب عليا أن قطع ٧٠٠ كيلومتر شمالاً، تابلانا طلالها، من السائق سيرة قيادة السائقين، وعند الحدود سلمني إلى سائق آخر خاف سيارته ولم يستوفقه احد على الواجب، لأن الكل مرعني. ومن طار خوئند (لبنان) اجد ساقبا وفي عاصمتها شمال (هايكستان) تقتلني الطائري إلى ومناحيته التي لم ازدها من أربع سنوات ولأخظت انه لم تعد ستمع فيها لبعلة الرصاص وأن الشوارع لا تقفر من حلول الظلام.

ويجمع اهالي العاصمة على أن مهمهم اليومية تشغلهم أكثر من الحديث عن اخمراق محتمل لحدرك، طابان، عبر الحدود، ولكن مسؤولي مديرية الاعلام في وزارة الخارجية الطاجيكية أكدوا لـ «الحياة» انهم فخورون بشق الاجئين والاشتراقات الى اوجيولوجية، كما يشعرون بقلق من احتمال تشدد المعارضة الاسلامية الطاجيكية عشية توقيع اتفاقية سياسية مع الحكومة جرى اعادها به مفاوضات طويلة ومن المؤمل ابرامها في موسكو في ٢٧ حزيران (يونيو) الجاري.

□ موسكو -
من خلال الماشطة:

بمطالبة «تكفير عن الذنوب، طالب
يلتصق في خطاب وجهته إلى
الروسية. اعتبره الصحافة اليوم
روسياً، مغنياً بذلك كلمة
«الاستقلال»
ونكر الرئيس أن روسيا اليوم
تلتصق ب«هوية واحدة» في العالم
وأن أي قضية دولية مهمة لا
يمكن أن تحل أو تحل الآن من
دونها،
ورأى أنها اتهام محتمل
بالمخالفة في شأن بلاده قال
نائب وزير الخارجية جيلس
معاً للتحاور وتلتزم بمراعاة
مصلحتها،
ونكر يلتسن أن بلاده «تعتني
قديماً (...) وتسبق الكثيرات في
جاراتها، ولكنه اعترف في الوقت
ن ذاته بأن لدى المواطنين شكوك
كثيرة من الواجب الحكومة
والبرلمان والسلطة عموماً،
ودعا إلى تناسي الصفات
والتأكد من اتقاء الجميع إلى
«الفساد» واحدة تشكلت روسيا
القاسية، وزاد أن غشمة الدول
«ليست بجبال السلاسل بل
بالحروب» الذين يشعرون
بالحرية،
وأيد بعد من قادة المعارضة
قرار يلتسن ونكر الرئيس الوزراء
السوفييتي السابق نيكولاي
ريجنوف أن يلتسن «على مفهوم
كان بين الحرية والاستغراب»

□ موسكو -
من جلال الماشطة:

■ **قصر الرئيس الروسي**
بيوريس يلتسن الرئيس الجديد -عيد
الاستقلال، الذي احتفلت به بلاده
أمس الخميس وسُميَته عيد
روسيا، واعتُرفَ بأن لدى
المواطنین شكوى كبيرة، ولكنه
عدا إلى الوفاق وبناء دولة عظمى
من دون جيل من الأسلحة،
وكان مجلس السوفيات الأعلى
في روسيا الاتحادية برئاسة
يلتسن اقترح في ١٢ حزيران (يونيو)
١٩٩٠ عام -عيد السيادة، في
أطار الصراع بين القيادة الروسية
والمرکز السوفيياتي بزعامة
ميخائيل غورباتشوف، آنذاك. وفي
اليوم نفسه عام ١٩٩١ انتخب
يلتسن بغالبية ساحقة رئيساً
لروسيا التي كانت جزءاً من
التيمة الموحدة التي ساهم في
تفكيكها وأورخ العام ذاته.

ومنذ ذلك الحين اعتُبر
حزيران (يونيو) عطلة رسمية
اسمها عيد الاستقلال، إلا أن
أحد ما يفتن من تقديم روسيا
لأمة ماخية استقلال روسيا
وعن استقلال ذات كانت تشكل
الأساس المحسور الرئيسی
للإتحاد السوفيياتي ومن قبله
للإمبراطورية القيصرية.

وفي خطوة غير المراقبون

■ بروكسيل، واشنطن، روتر،
ناب - أعلن البيت الأبيض

من غير المرجح أن تنفج باريس قريباً بطلب العودة إلى الجناح العسكري الخلف الذي انسحبت منه عام ١٩٦٦ في خلاف بشأن الهيمنة الأمريكية.

ومن المقرر كذلك أن تناقش التوريل ست عشرة الأعضاء على تعزيز التعاون مع روسيا بعد السباق الحلف بعدها وأتفقت على تشكيل مجلس مشترك لها مع الحلف باعتباره الذراع اليمنى لتفانها موسكو مقابل الموافقة على تسوية الحلف شرقاً.

ومن المتوقع كذلك أن تبذل واشنطن حلفاءها أن تفعل أن تقتصر سطوة الحلف على ثلاثة أعضاء جدد فقط هم على الأرجح بولندا والمجر والصومالية الشكية في المستقبل المنظور على الأقل.

وأصدر الحلف بياناً جاء فيه أن الجناز الألباني سيويسي كلاك أندريه أفلاخية الجناز جورج جولو أن قاندا أعلى القوات الحلفاء في أوروبا.

وأضاف البيان أن كلاك سيخلف جولو أن في تور (بوليو) المقبل ويجب أن يترشح مجلس الشيوخ الأمريكي في الجناز لباران.

وقال لباران أن لجنة التخطيط العسكري في الخمسينيات جولو أن في الأراضي الباردة التي أداها.

[illegible]

پاکستان تہم الہند بتعید الخلاف قبل بدء المحادثات بينهما

برتبة ميجر في قوات الأمن قبل
في اشتباك عبر الحدود خلال
الليل في قطاع ساكوت الشرقي.
وأضاف البيان أن قوة من
الجنود الهندية التي أطلقت
نيراناً من الجزء الذي تحتكم
الهند في إقليم تششيمير المتنازع
عليه تعرضت لخسائر أيضاً لكن
الأعداد لم تعرف.

وهذا أخطر اشتباك حدودي
منذ بضعة أشهر بين البلدين
الذين يبدآن لجوءاً متزايداً من
محادثات السلام التي استؤنفت
في الآونة الأخيرة.

قتل فيه ضابط باكستاني برتبة
ميجر۔
وفي كلمة أذاعها التلفزيون
حزب شريف بلده على التفكير في
ما جلبته عداوة ٥٠ عاماً بين
البلدين من الاستقلال وإشار إلى
أن الوقت ناضج لتجربة ووسائل
أخرى. وقال: «في الخمسين عاماً
الماضية خضنا حروباً وتوترت
علاقاتنا. اليس في هذا درس
للبلدين من تاريخ الخمسين عاماً»
وأشلى شريف بهذه
التصريحات بعد ساعات من بيان
عسكري باكستاني نكر أن ضابطاً

في اسلام اباد، يحضره مسؤولو الخارجية الهندية والباكستانية بجمعا استئناف الجانبان مناقشات سلاما في اذار (مارس) في عقابت توقف دام ثلاث سنوات اشارات مختلفة تصدر من نيودلهي، و اضاف خان ان التحركات العسكرية الهندية خلقت توترا لا ضرورة له، انها لا تساعد المفاوضة.

وكـان رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف دعا اول من امس الى السلام مع الهند مع اشتباك على الحدود بين البلدين

■ اسلام آباد - رویتر - آتم جوہر ابوب خان وزیر خارجہ پاکستانی الیٹن افسر الخمیس تصدیق الیٹن افسر مصافحات السلام بین البلین۔
واشرا خلال مؤتمر صحفي الى انتباهك للمجال الجوي الباكستاني ونشر صواريخ ذاتية الدفع متوسطة المدى قرب الحدود المشتركة الى جانب اشتباك حدودي وقع الثلاثاء.
وقال وزير الخارجية الباكستاني، في اشارة الى رغبة نيودلهي في حضور اجتماع مقر

قمة المانية - فرنسية
للتأكيد على موقف
واحد من الاتحاد الأوروبي

□ يون - من أسكنك الديك:

تحت الوساطة التي قام بها رئيس حكومة
 مالي، كوكو، التي تراس بالادء حالياً الاتحاد
 في تقريب وجهات نظر حكومتي
 بشأن العقبة التي شاثت عن اصبار
 الفرنسية ليوينل جوسبان على ائصال
 عن المعاملة في معاهدة الاستفرا
 للوحدة القيدية الأوروبية.
 في هذا النجاح في الاتفاق على عقد قمة
 المالية في بوانتييه للتأقيد على الفهاهم
 لخدمة في موقف الطرفين الاساسيين في
 الأوروبي.
 المستشار هلموت كول عقد اجتماعاً مساء
 امس مع رئيس حكومة هولندا، وهو
 فيوموراني، واطلع منه على اوضاع
 في باريس مع الرئيس الفرنسي جاك
 رئيس حكومة جوسبان وبقيهم بقول
 ائصال ضمن خاص عن المعاملة في العاهدة
 في تخصيص باب مؤاندة له
 في صحيفة هانوفرشه العمانية سنايتونج.
 ان الثمن الذي اقبله الحكومة الاساسية
 ملان اقوله الترمي ائصال في العاهدة
 ما هام به وزير الخارجية كلاوس كينكل امام
 الاتصادي اول من امس مسافيل اخفلي
 ان عن مسأولة اولاد النفر بعامدا
 الاقتصادي.
 تكون انمايا كانها لم تتنازل عن شيء اذ ان
 مخصص عنها في الانفاقات الاساسية
 الأوروبي.

الكونغرس والبيت الأبيض يدرسان
تسوية الديون المستحقة
للأمم المتحدة

■ واشنطن - ويتر - يناقش أعضاء الكونغرس ومسؤولو الإدارة القضايا الفلسطينية الشائنة شروع قرار لجنة الجيرة الأكبر من بيون واشنطن المسخقة إلى الأمم المتحدة.

واعلنت لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ ان اعضاها الديموقراطيين والجمهوريين توصلا إلى اتفاق تعهدهي بسلح اللوالات المتحدة بان تنفع ٨١٤ مليون دولار خلال ثلاث سنوات عتاتر مسخقة.

وقال المتحدث باسم مكتب رئيس اللجنة جيسي هيلمز ان مشروع القرار يصح شروطا لنفع البيون امريكية تضمنح اتفاق المنظمة الدولية وخفض استحقاقات السوية امريكية وبعض التنازلات الاخرى.

وأضاف وزير الخارجية المتحدث باسم اللجنة أنه اتفاق منته تقيدياً، وليس أن تصادق اللجنة على مشروع القرار على أن تعرض على مجلس الشيوخ بجماله فيته على الرابع من تموز (يوليو).

لكن المتحدث باسم الخارجية الأميركية نيكولاس بيرس قال إنه على رغم ترحيب سائيلين وأربانت وزيرة الخارجية بهذا التقدم، إلا أن الاتفاق لم يستكمل بعد.

وأضاف بيرس: «أمامنا الكثير من العمل لننتهي من الاتفاق» وقال إن الجمالي المبلغ المطلوب دفعه يتطلب مزيداً من العمل.

ويغول مسؤول الإدارة للكونغرس إن دفع الديون أمر واجب حتى تحفظ الولايات المتحدة بمصداقية في الأمم المتحدة. وتقول الولايات المتحدة إن ديون الولايات المتحدة يدفع مليون دولار، إلا أن الاتفاق المطروح يقضي بتدفع ٨١٩ مليون دولار.

على رغم الحاج واشنطن عليها اللعنة

تعلن عزمها اجراء مناورات

شبة تسليم هونغ كونغ

بالحاج،
وكان المتحدث يرد على
استفسار عما يشتركه صحيفة
«واشنطن بوست» - من ٢٠ تاويان
تداولات عسكرية في ٢٢ و ٢٣
حزيران (يونيو) الجاري وأن
الصين تعزّم أيضاً القيام
بمناورات في نهاية حزيران
الجاري.
وقال بيرز أيضاً: «إن للصين
وتاويان قسّمان لا نه لا بد
بحسب خفض نسبة التوتر،
وأوصى مسؤول كبير في
الخارجية التايوانية طلب دعم
اسمه أن الولايات المتحدة تأمل
في تلقي جواب من الطرفين
يؤيد أو لا يؤيد»، وأضاف قائلاً:
«نحن قلقون من الانقسام
(المناورات) وتعتقد أنها لا ينبغي
أن يقوم بها».

وكان التايوان شارقاً على أزمة
في آذار (مارس) ١٩٩٦ عندما
قادت الجيش الصيني صينياً
فوق مضيق تاويان بالترافق مع
استباحات الرئاسة في تاويان،
فأرسلت الولايات المتحدة سفناً
حربية إلى المنطقة تعبيراً عن
استنباها لحكومة تايبيه.

على رغم الحاج وال...

■ **تاييهه** - ويتر، ف ب -
 قال تايوان أمس الخميس أن
 «ثغري الصين» لها مسحة تدريبات
 عسكرية ووثيقة ستسليم
 إلى كونغ في الصين الرافضة
 من طلبا من الولايات المتحدة.
 وقال مستخدم تايوان وزارة
 دفاع هذه الثغرة سنوية عادية
 شخصي قداما في اجرائها.
 وأضاف المتحدث: «يجب ألا
 يبطؤ هذا المناورات التايوانية
 سنيتين، لأن هذا مناقشة
 معهم».
 وكانت وزارة الخارجية
 الأميركية على العكس اربعة
 ألبت من الصين وتايوان أن
 عظماء مناورات عسكرية قبل عودة
 كونغ إلى الصين مباشرة في
 لومون (يوليو) المقبل.
 وقال المتحدث بالاسم الخارجي
 ميريك أن «الخلف التدريجي
 سترى، بين البلدين بدو
 تفاؤل» وأعرب عن أمله أن
 ستمحا في جهود ضبط النفس
 خصوصا في ما يتعلق
 النشاطات العسكرية في الفتر
 الأزمات الحساسة، وأضاف
 قائلا: «لقد طلبنا منها

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of
travel services throughout Saudi Arabia

- **Jeddah:** 9662 - 660 4500
- **Riyadh:** 9661 - 461 6008
- **Dhahran:** 9663 - 899 7877
- **Hail:** 9666 - 532 5256

And opening soon in **Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.**

الوسط الاثنين ١٦ / ٦ / ١٩٩٧



محاولة اغتيال
النيباري في الكويت
**تصفية حسابات
أم ترتيب أوضاع؟**

الجزائر: حرب مستمرة عبر صناديق الاقتراع

وزيرا خارجية مصر والسودان في مواجهة ساخنة عبر «الوسط»
**عمرو موسى: ليس للسودان غير مصر
علي عثمان: نرفض الوصاية الاستعمارية المصرية**

سماسرة الشعر يقتحمون بورصة النجاح السريع
**«المجلات الشعبية» في السعودية:
ظاهرة ايجابية أم خطر على الثقافة؟**

**محمد بوستة لـ «الوسط»: مرحباً بالإسلاميين في المغرب
إذا كان لديهم برنامج اقتصادي واجتماعي**

«الوسط» قرأت السجلات العسكرية المصرية لحرب ١٩٦٧
عملية «رأس العرش» بروفة مبكرة لحرب أكتوبر

رئيس قسم بحوث الفضاء المصري يؤكد لـ «الوسط»:

محفار مصري يهبط على سطح المريخ عام ٢٠٠١



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

تراجعت مبيعاتها بنسبة ٢٢ في المئة وخسرت ٢.٥ مليون دينار

التبغ والسجائر الأردنية تنفذ برنامجاً لإعادة الهيكلة

□ عمان - من صلاح حزين:

السجائر الأجنبية المهربة باتت تشكل ما نسبته ٢٥ إلى ٣٠ في المئة من سوق السجائر في الأردن.

وربط ذلك بإحجام المؤسسة الإستراتيجية العسكرية عن شراء السجائر الوطنية، وبدلاً من ذلك لجأت إلى شراء السجائر المهربة وبموجبها في أسواقها.

كما ذكر المنافسة المحلية التي تمثلت في دخول شركة جديدة إلى السوق الأردنية، هي الشركة الدولية للسجائر، والتي حصلت على امتياز من شركة «رونما» لإنتاج السجائر التي تنتجها محلياً.

وأشار أخيراً إلى توقف تصدير السجائر الأردنية إلى الدول العربية المجاورة منذ أزمة الخليج عام ١٩٩٠ وحتى اليوم، بعد أن كانت هذه الأسواق مفتوحة أمام المنتجات الأردنية.

وقال إن هذه العوامل مجتمعة وتآثراتها السلبية على الشركة أدت إلى حدوث خلل كبير في المبيعات، ما استدعى قيام الشركة بدراسة إمكانات إعادة هيكلة أعمالها على أسس جديدة تؤهلها للاستمرار بالقيام بواجباتها والتزاماتها، والتعامل مع الواقع الجديد للمحافظة على حقوق مساهميها وحقوق مستهلكيها والقطاعات كافة المعتمدة عليها ٦٦ عاماً.

وأوضح السعد أن عدم نجاح الشركة في تنفيذ هذا البرنامج سيؤدي إلى طلب عقد اجتماع غير عادي للهيئة العامة للشركة، حيث ستحضر حقوقي الجميع متحدثين القول صراحة أن هذا يعني تصفية الشركة.

وكانت شركة التبغ والسجائر الأردنية، تأسست عام ١٩٣١، وبقيت في وضع شبه احتكاري في السوق الأردنية، حيث لم يكن هناك غيرها، وكانت تصدر منتجاتها إلى أسواق الخليج في صورة خاصة.

غير أن العام الماضي شهد تراجعاً نسبته ٣٣.٧ في المئة في مبيعاتها حيث انخفضت من ٩٥.٥ مليون دينار عام ١٩٩٥ إلى ٦٥.٥ مليون في العام الماضي، فبلغت خسائرها نحو ٢.٥ مليون دينار، وهو ما جعل الشركة سوق عمان المالية تشتد برأبها في السوق المالية، وتراجعت في السوق الموازية.

وينص قانون الأوراق المالية على تحويل أي شركة إلى السوق الموازية إذا زادت خسائرها على ٣٠ في المئة من رأس المال.

ويبلغ رأس مال الشركة ١.٥ مليون دينار، وتنتج الإصناف التالية: توب، تونني، وهو نوع الكريزي، والفيلاند، وهو أمريكي، وغولستان، وكليزي، وريم، الكليزي، وكمال، وهو خلية محلية خاصة وتسمي وهو بنكهة النعناع.

وكانت الشركة أوقفت خزينها للإنتاج في العام الماضي، مما فبالفيلاند كنغ سايز وكمال.

■ قال السيد علي فريد السعد، رئيس مجلس إدارة شركة التبغ والسجائر الأردنية، إن الشركة بدأت في تطبيق برنامج إعادة الهيكلة بالتعاون مع شركة «إ. جي. رينولدز» الأميركية للتغلب على المصاعب التي تواجهها الشركة منذ أعوام.

وأضاف السعد، في اجتماع عادي عقدته الهيئة العامة للشركة المناقشة الأوضاع المضطربة للشركة، أن هذا البرنامج وضع لوقف التدهور في أوضاع الشركة التي تكبدت خسائر قدرها بنحو ٢.٥ مليون دينار (٣٣.٧ في المئة) منذ تلك السنة الأولى منذ تأسيسها قبل نحو ٦٥ عاماً.

وقال إن برنامج إعادة الهيكلة يتضمن خطوات منها تقليص النفقات العامة والإدارية والانتاجية إلى أدنى حد ممكن، وتخفيض الأيدي العاملة الفائضة، مشيراً إلى أن الشركة بدأت منذ مطلع السنة الجارية بتسريح عدد من العاملين في الشركة، فضلاً عن تخفيض الرواتب والأجور.

ويتضمن البرنامج أيضاً إنتاج أصناف جديدة وبنوعيات جيدة وفق برنامج وضع بالتعاون مع شركة «إ. جي. رينولدز»، ويتم فيه التركيز على الأصناف الوطنية الأردنية، وبذل المساعي لتتجه الصادرات لدرجة

وفتح أسواق جديدة للشركة. كما يتضمن السعي نحو زيادة رأس مال الشركة في صورة تخفيض الفوائد الباقية على القروض المصرفية المتراكمة على الشركة.

غير أن السعد قال إن من الصعب اللجوء إلى هذا الخيار بسبب عدم وجود حماسة لدى المساهمين أو الجهات الأخرى لمعالجة زيادة رأس المال.

ورد على سؤال لأحد المساهمين اقترح أن تكون شركة «إ. جي. رينولدز» شريكاً استراتيجياً للشركة في عملية إعادة الهيكلة، أن الشركة المذكورة غير متمسكة بهذه الفكرة.

وكانت شركة التبغ والسجائر الأردنية انضمت وشركة «إ. جي. رينولدز» على إنتاج بعض منتجاتها من أصناف السجائر مثل أسبن وغولكوتس ووستون وكاميل.

وقال السعد إن من بين الخطوات التي ستقوم بها الشركة بيع بعض أصول الشركة خصوصاً العفارات لتخفيف أعباء الشركة المالية.

وبير السعد خسائر الشركة، وتراجع مبيعاتها في العام الماضي بنسبة ٣٣.٧ في المئة بالمقارنة مع ما كان الوضع عليه عام ١٩٩٥، بعدد من النقاط، من بينها تدهور المبيعات الاقتصادية السائدة وتدهور القوة الشرائية لدى المواطن، وانتشار

التهرب في البلاد إلى درجة أن التهرب من دفع الضرائب أصبح ظاهرة منتشرة، وتحتل هذه العوامل أسباباً رئيسية في تراجع مبيعاتها.

وتوقع السعد أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠، مشيراً إلى أن الشركة ستحاول تحسين أوضاعها المالية من خلال خفض النفقات والإدارة، وتوقع أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠.

وقال السعد إن الشركة ستحاول تحسين أوضاعها المالية من خلال خفض النفقات والإدارة، وتوقع أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠.

وقال السعد إن الشركة ستحاول تحسين أوضاعها المالية من خلال خفض النفقات والإدارة، وتوقع أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠.

وقال السعد إن الشركة ستحاول تحسين أوضاعها المالية من خلال خفض النفقات والإدارة، وتوقع أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠.

وقال السعد إن الشركة ستحاول تحسين أوضاعها المالية من خلال خفض النفقات والإدارة، وتوقع أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠.

وقال السعد إن الشركة ستحاول تحسين أوضاعها المالية من خلال خفض النفقات والإدارة، وتوقع أن تكون الشركة قادرة على تحقيق أرباح في العام ٢٠٠٠.

برنامج عمل للقرن الحادي والعشرين (١ من ٤)

البنك الدولي يدعم التنمية وسياسة الإصلاح في الدول التي تتحول إلى اقتصاد السوق



□ قدم جوزيف ستيفان، نائب رئيس البنك الدولي وكبير الاقتصاديين فيه، هذه الورقة إلى المؤتمر السنوي الخاص باقتصاديات التنمية الذي عقد في ٣٠ نيسان (أبريل) وأول أيام (مايو) ١٩٩٧، وبمشاركة أخرى في منتدى التنمية لبلد الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي أقيم في مراكش منتصف الشهر الماضي.

■ يوفي تعين رئيس جديد لخبراء المؤسسة الدولية الرئيسية التي تتركز جهودها لتعزيز التنمية والترويج لها في العالم، فرصة للتأمل والتفكير في عملية التنمية وما هي مآلاتها، وفي مسيرتها واتجاهاتها الراهنة وهذا الأمر الأخير أهم من الأمرين السابقين. وأود أن أؤكد هذه الفرصة السانحة لرسم ما اعتبره السبل الصالحة للتنمية.

واعتبر لوقت الراهن مثبِّراً بالنسبة إلى الذين منا يفعلون كل ما بوسعهم فخله في سبيل التنمية الاقتصادية ومكافحة الفقر ودعم سياسة الإصلاح في الدول التي تتحول إلى اقتصاد السوق أو تحسين مؤسساتها في اقتصاد السوق. وبين فلاح عدد من الدول، لا دولة واحدة فقط في مجال التخلص من الفقر الذي عانت منه على مدار قرون من الزمن، أن التنمية ممكنة.

ويبدو الآن أن الفقر الذي سبب في الماضي أزمة الديون وركود النمو الاقتصادي صار في ذمة التاريخ. وتبين الإحصاءات الأخيرة أن الدول النامية تكل تنمو على نحو أسرع بما لا يستهان به من الدول الصناعية.

وبدأت أخيراً حتى أفريقيا، التي كان النمو في عدد كبير من دولها سلبياً في السبعينات والثمانينات تشهد نمواً اقتصادياً. ومن هذه الدول غانا، التي تبذل إصلاحات اقتصادية على مدار عدد من السنوات وهي الآن تنمو اقتصادياً على نحو مطرد بنسبة ٤ في المئة أو أكثر سنوياً، ما يدل على وضع أفضل بكثير مما كان سائداً منذ بضع سنوات رغم أن الوضع لا يزال متخلفاً بالنسبة إلى ما حققته وتحققه دولة مثل الصين.

وبات من البين الآن أن الدول التي تتبنى سياسات مناسبة صالحة تحسن حظوظها من الفلاح الاقتصادي أكثر مما فعلت الدول التي تهمل سياسات من هذا القبيل. ويزداد تراكم الأدلة على أن المساعدات الاقتصادية تسبب نمواً اقتصادياً إذا تضافرت مع سياسات جيدة، خصوصاً في الدول الأقل في

القدرة. وهذا كله طبيعياً يشير بالخير لا بالنسبة إلى الدول المعنية فقط بل بالنسبة أيضاً إلى الذين منا يفعلون للشعوب والمساعدات، والذين يفعلون ويؤثرون ويؤثرون بالفعل. لكن التحدي الذي يواجهه للتحسينات التي يمكن في تعين ما نعتي بالسياسات المناسبة للصالحات وتحديد سياساتها، وفي توجيه المساعدات بحيث تروج للنمو وتزده وتكافح الفقر وتخفف من وطأة الفقر. والأدلة على ذلك كثيرة ومن الجلي أن الأمر لا يتطلب صيغة سحرية، ولو كان في الأمر سحر أو باسم سحري كان عدد الدول الفالحة أكثر بكثير مما هو عليه رأياً.

ويجب على الأقل أن نتحلى ببعض التواضع فيما نكن في اتجاهاتنا وأفكارنا في المستقبل، وفي ما نعتقد أن ما نمتلكه من أفكار في الماضي تغير وتعدل، وبالنظر إلى أن عدد كبير من الدول التي سجلت نجاحاً لم تكن تتناول الدولة - الاقتصاد - الذي وصفته الإرساء العلمية والخبرة المعنية بالنمو والمهنة به.

والوقت الراهن مثبِّراً بالنسبة إلى العالم سريع التغير والذين لا يملكون السمع يسمعون بشلل الأفكار، وهو اللبيل الذي يفرض بالضرورة تعديل استراتيجياتنا حتى ولو كانت الاستراتيجية الجيدة الفلاح في الماضي وانتمت.

ولمة ثلاثة تديلات شهدها العقد الماضي خصوصاً، أثر كثيراً في استراتيجيات التنمية. وأول هذه التغيرات أن الاقتصادات الاشتراكية انهارت مما أفلحنا بمحاولة فورية لملء مدار قرن كامل تقريباً تناقض نظريتين من عولم الذين يكافحون الفقر بحماس والاندفاع وفي قلوبهم، وكانت إحدى النظريتين تركز على أهمية قوى السوق فيما كانت الأخرى تركز على أهمية القوى الحكومية.

وبين أن فشل الاقتصاد الاشتراكي بين أن الفترة التي تشهد على أهمية القوى الحكومية لا توفر فترا أو بديلاً قابلاً للحياة. لكن بعض المعنيين بسببهم وبشؤونهم إلى أمثلة أخرى ما جرى وهي أن الأسواق وقواها حدد ذاتها لا توفر الجواب الشافي، وأن الحرية التنافسية والنظريات الاقتصادية لا تسوِّغ الاعتقاد بأن الأسواق وقواها هي الكل.

بالكل. وكنت قلت في كتابي الذي نشر تحت عنوان «الاشتراكية إلى أين؟» لو أن الافتراضات التي على أساسها أعطيت الإلهة على أن الأسواق تعطي

له نتيجة أخرى فقد كانت هذه الدول متحركة النمو في معظم أنحاء العالم. ويقول بعض التقارير، على سبيل



جوزيف ستيفان، نائب رئيس البنك الدولي، والي اليسار كمال درويش نائب رئيس البنك الدولي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. (الحياة)

المثالي، إن كل النمو الذي حققته الولايات المتحدة في خلال السنوات الأربع الماضية، يعزى إلى نمو صادراتها وخصوصاً إلى تعامل صارتها إلى الدول النامية. ومن الممكن أن تصبح الصين ثاني أكبر دولة اقتصادية في العالم قريباً على رغم أنها لا تزال دولة نامية من وجهة نظر ناتجها المحلي الإجمالي بالرغم من الواحد. وقد أصبحت الدول النامية قوة اقتصادية لا يستهان بها أبداً.

والتجديد الرئيسي الثالث الذي شهده العالم أن الاقتصاد الدولي متحول، ويعزى هذا إلى أسباب منها التراجع الملحوظ في تكاليف النقل والاتصالات في خلال العقود الأخيرة. وأدت العولمة إلى ازدياد التبادل التجاري وتدفق الرساميل، واستفادت أكثر من غيرها الكثير الدول النامية التي عانت بتقصير وانخفاض على فتح اقتصادها، وازداد تدفق الرساميل الخاصة إلى الدول النامية خمسة أضعاف في عقد التسعينات وحده.

واستند فلاح دول آسيا الشرقية إلى الصادرات فلم يتحدد إنتاج هذه الدول بحجم اقتصاداتها المحلية، وأدى الاقتصاد للنجاح في مجال التصدير إلى تحسن مستويات المعيشة، وإلى ازدياد الفساد.

وسهل الصادرات نقل التكنولوجيا المتطورة المتقدمة والممارسات الإدارية السوية. وعلى ازدياد الاندماج أو ازدياد العولمة في الاقتصاد الدولي أن مصنعا في دولتيها قد يكون على ارتباط وثيق بأسواق موجودة في الولايات المتحدة وأوروبا ما غنى عملاً أن التبادل في الأثافي وفي ما يخصه الشاري على غيره، وفي الطلب كان يترجم بسرعة إلى تبدل في ما يتم إنتاجه.

وبات من الممكن أن يتصل ميرمرجو الكومبيوتر الهولندي بميرمرجو الكومبيوتر الأمريكي الناشطين في سيليكون فالي، وتقلصت المسافات وخف مقدار الأثر الجغرافي. وهذه الاتجاهات كلها هي التي في طوقها أول منطلقاتها وتفتح فرصاً كبيرة متعددة متنوعة جديدة، كما تفتح

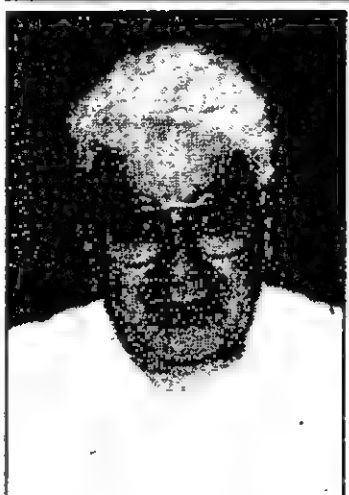
تحديات أمام الدول كافة. ومن هذه التحديات بالنسبة إلى الدول النامية ما يجب أن يبذل لتخصيص الجهود المعرفية والبرورية التي فصلت ما بينها وبين الدول الأكثر تقدماً وبقياً وتطوراً. لكن التحدي أيضاً يتمثل في

الهدف الذي تسعى إليه الدول النامية قد يكون يتحرك ويتبدل بسرعة أكبر مما كان يحصل في الماضي. وتعين علينا أن نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في



الكتور مهدي الزاز الخبير في معهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي (الحياة)

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

المنهج الذي نأخذ في الاعتبار هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

تونس : إيرادات صادرات زيت الزيتون ترتفع إلى ١٠٠ مليون دولار سنوياً

□ تونس - من سميرة الصفي:

وارفعت نسبة إيرادات الزيتون بين الصادرات التونسية إلى ٢٠ في المئة، واظهرت إحصاءات رسمية أن متوسط إيرادات زيت الزيتون أعوام الخطة الخمسية التي انتهت العام الماضي بلغت ١٠٦ ملايين دينار (نحو ١٠٠ مليون دولار) في السنة.

وتشمل مساحة أشجار الزيتون في تونس ١,٦٢ مليون هكتار، أي ٣٣ في المئة من الأراضي الصالحة للزراعة. ويعمل ٥٧ في المئة من العمالة الزراعية في تجميع محاصيل الزيتون وتحولها زيتاً.

وقد وزير الزراعة التونسي مبروك البحري حجم الزيتون التي صدرتها تونس إلى الخارج الموسم الحالي بنحو ٢٠ ألف طن، وأوضح لدى استعراضه في ندوة عن أفاق تصدير الزيتون، أن الإنتاج المحلي من الزيتون في تونس قد تجاوز ١٠٠ ألف طن.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وارفعت نسبة إيرادات الزيتون بين الصادرات التونسية إلى ٢٠ في المئة، واظهرت إحصاءات رسمية أن متوسط إيرادات زيت الزيتون أعوام الخطة الخمسية التي انتهت العام الماضي بلغت ١٠٦ ملايين دينار (نحو ١٠٠ مليون دولار) في السنة.

وتشمل مساحة أشجار الزيتون في تونس ١,٦٢ مليون هكتار، أي ٣٣ في المئة من الأراضي الصالحة للزراعة. ويعمل ٥٧ في المئة من العمالة الزراعية في تجميع محاصيل الزيتون وتحولها زيتاً.

وقد وزير الزراعة التونسي مبروك البحري حجم الزيتون التي صدرتها تونس إلى الخارج الموسم الحالي بنحو ٢٠ ألف طن، وأوضح لدى استعراضه في ندوة عن أفاق تصدير الزيتون، أن الإنتاج المحلي من الزيتون في تونس قد تجاوز ١٠٠ ألف طن.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.

وتوقع خبراء أن يفتح الاتفاق التجاري الجديد بين تونس والولايات المتحدة أن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون، وأن يفتح آفاقاً جديدة لتصدير الزيتون.



رئيس الوزراء البريطاني توني بلير لدى مغادرته فندق في لندن بعد الاجتماع مع رئيس مجلس إدارة شركة «فول» الأميركية اليكس تروتن الذي تدير شركته استثمار ٤٠ مليون جنيه في مصنع شمال لندن. (ريت)

وارفعت نسبة إيرادات الزيتون بين الصادرات التونسية إلى ٢٠ في المئة، واظهرت إحصاءات رسمية أن متوسط إيرادات زيت الزيتون أعوام الخطة الخمسية التي انتهت العام الماضي بلغت ١٠٦ ملايين دينار (نحو ١٠٠ مليون دولار) في السنة.

وتشمل مساحة أشجار الزيتون في تونس ١,٦٢ مليون هكتار، أي ٣٣ في المئة من الأراضي الصالحة للزراعة. ويعمل ٥٧ في المئة من العمالة الزراعية في تجميع محاصيل الزيتون وتحولها زيتاً.

٦٦٠ ألف طن أغذية تدخل العراق وحصل توزع شهرياً على الأكراد

بعد أشهر على تفاهم النفط مقابل الغذاء (١-٢) ... القرار كانت الحكومة تجهز شهرياً للفترة الواحد ٧٠ ألف طن من الحنظل ...

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في استرجاع المعلومات

AL HAYAT on CD ROM ١٩٩٥-١٩٩٦ ... AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجور البريد ... مزيد من المعلومات الاتصال بـ: الدكتور عماد بشير

وزير الطاقة التركي يزور كازاخستان لتوقيع اتفاق نفطي ... النفط العراقي ...

أهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

[illegible]

مذاق جديد وشكل مبتكر
لـ "ميرندا البرتقال"
في السعودية



■ ستكون المملكة العربية السعودية أول بلد في الشرق الأوسط تطرح فيه مبادرة البرتقال بدافئها جديد. وسيساحب هذا المذاق الجديد بانتهاجها نشاط تغيير في تصميم العبودة فغرض إضاح المذاق بأن الصورة العصرية لميرندا البرتقال. وقال قاسم مان، نائب رئيس المنظمة اليابسي-كوال العربية السعودية: «إن ميرندا هي ثاني أكبر مشروب في المملكة العربية السعودية والتي بعد ييبسي التي بعد أكبر مشروب في المملكة. ومن الخاسب أن المستهلكين في المملكة العربية السعودية هم أول من يحصلون على ميرندا البرتقال بدافئها الجديد ويشكها المذاق». وقام المستهلكون السعوديون أيضاً برميهم في اختيار تصميم الجديد للعبوة. وقال قاسم: «فقدنا بإحسان ثقة على التصميم الجديد وأعرب المستهلكون السعوديون عن تفضيلهم القوي لهذا التصميم الجديد. إن المذاق الجديد لميرندا، وشكها المذاق، هو ما يهتدون التوصلاته لي تقدم إلى المستهلكين السعوديين تحتاج ودعم متوفرة».

وسيعمد طرح ميرندا البرتقال بدافئها الجديد شكلها المبكر في المملكة بإعلانات تلفزيونية ومواد ووجبة في أماكن البيع. وستكون الشخصيات الميرة التجارية لميرندا وبعدها حققته هذه الشخصيات نجاحاً فعال في المملكة في مشاق ميرندا، التي تظهرون في الاعلانات التلفزيونية.

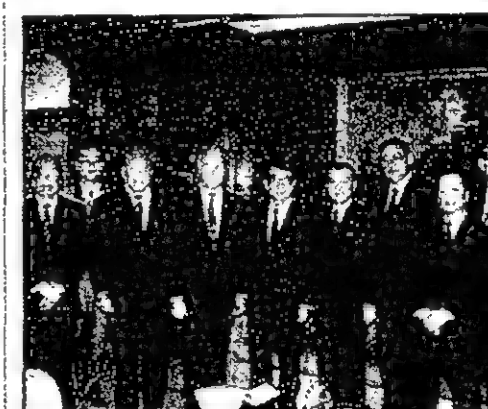
سمن سرعة وطول عمر بطارية اجهزة البيجر التي
عمل بتكنولوجيا «فلكس». لقد درسنا خيارات
لوجيا البيجر المتاحة لنا بعناية، وقررنا ان بروتوكول
«فلكس» كان أفضل بروتوكول يواكب متطلبات
مستخدمي الحافلات والمحمليين. وكنا بحاجة لتسريع
عمل، وأقفل نظام للمراسلة اللاسلكية. ولهذا اخترنا

وقال غرايك نيلسون نائب رئيس المدير العام للقسم الأوروبي للمشتريين في خدمة النداء الكلي في مونترولا: «نينا أن تختار شركة النداء الكلي اللاسلكي الأردنية».

وهي البروتوكول الفائق السرعة «فلكس»، ومات النداء الكلي السابق لعدد كبير من شركات التجار حول العالم. إن اختارتها.

و. اي. بي توقع مشروعاً مشتركاً لوساطة التأمين مع مؤسسة "مارون سني" الألمانية

● لندن - «الحياة»: انشأت شركتا «يو. اي. بي» و«ماروبين»، اليابانية شركة مشتركة تم سنغافورة



ميت «اي. بي. اشيا ري انشورنس بروكرز» بدينه. وقع الاتفاق بتاريخ ١٥ الشهر الماضي بين شركتين في مكتب ديفيد رولند رئيس مجلس ادارة «بي. بي. اشيا ري انشورنس» وحضر مراسم التوقيع بالاضافة الى رئيس المكتب مثير غير رئيس مجلس ادارة «اي. بي. وكوماتسو» رئيس شركة «ماروييني» لافريقيا واما وعدد من المسؤولين في الشركتين.

وتبلغ نسبة الاسهم التي تملكها «اي. بي» في المشروع المشترك ٤٥ في المئة وماروييني ٢٠ في المئة. وتوقع بقية الاسهم على شركات مساهمة اخرى.

في شركة «اي. بي. اشيا ري انشورنس بروكرز» بدينه. وباعمال اعادة التأمين الاتفاقي والاختياري في امين البحري وقبائل البحرى. وتغطي منطقة جنوب

٢. ايسا.

المعرض الأول للصحة العربية في القاهرة

● حصل معرض الصحة العربي ٩٧ الذي سيقام
قوة على قدم عالمي كبير من أجل إنجازه بعد أن
على عدد كبير من الشركات العالمية موافقته على
تشارك فيه.

وأيضاً ١٧ شركة عالمية حتى الآن تأييدها للمشاركة
معرض الصحة العربي ٩٧ والتزام بالمشاركة في
صحة وطنية من ألمانيا والنمسا وسويسرا والامارات
الاتحاد المتحدة الأمريكية وإيران وروسيا والمملكة
مدة فرنسا ومغفارا.

وقال مياكيل النبال المدير التنفيذي لشرق الأوسط
شركة اي اي آر كيرشيزن: من الأهمية أن
بمعرض الأول للصحة العربي ٩٧ الذي يقام
التي هي

ويضم المعرض الذي يقام في الفترة بين ١٣ و١٦
من الأول (ديسمبر) المقبل في مركز المؤتمرات الدولي

في مشاركة مغاريا عبر المكتب الرسمي لجمعية
الصحية الهنغارية الذي يمثل الجانب التسويقي.

الجمعية ويشارك للمرة الأولى في معرض الصحة
بي.

٢. نتركوا تننتال الرياض، يستضيف ورشة عمل
عن العادات السبع لأكثر الناس فاعلية

مبتكر دفتر ملاحظات "بوست إت" يزور الخليج

● تحتفل شركة "شري إم العالمية" السنة الجارية بمرور عشرين عاماً على ابتكار إحدى منتجاتها الأكثر شهرة، دفاتر الملاحظات "بوست إت"، التي أصبحت وسيلة لا غنى عنها في الاستخدامات المنزلية والتجارية. ويهدف للتأسيب قام فريق "شري إم العالمية" في شركة "شري إم" التي ابتكر هذه الأوراق الصفراء، بزيارة للتيكاد ضمن الجولة العالمية التي قام بها للترويج للابتكار.



وتعتبر «بوست إت» إحدى المنتجات العشرة الأكثر مبيعاً في الأسواق الأوروبية للزواجر المكاتب. وقال جون فن فورين، المدير العام في شركة «ثري إم غلف» إن دفتر ملاحظات «بوست إت» أكثر المنتجات شهرة ونجاحاً منذ تاريخ تأسيس الشركة الذي يعود إلى ٩٥ عاماً حيث تنتج «ثري إم» أكثر من ٥٠ ألف صنفاً مختلفاً.

وقال أوت فراي في هذا السياق: "في عصرنا هذا حيث تسيطر أجهزة الكمبيوتر والتكنولوجيا على الأعمال وتطلب السرعة والفعالية بشكل أكثر، تجد هذه الأجهزة بمثابة أجهزة الفاكس وبرامج التشغيل وأجهزة الـ "مودم" (جهاز التشغيل) والطريقة النسيج، لأنها إحدى أهم الابتكارات في مجال لوازم المكاتب، ويأرقم من الاتجاهات الجديدة نحو التحلي عن الأوراق في المكاتب، تبقى أوراق "يوسر إت" الطريقة الأكثر بساطة ومباشرة وفعالية للتواصل".

فريق الأسهم الحمراء البريطاني
يشارك في فعاليات معرض دبي للطيران

● تأكد أخيراً مشاركة فريق «الأسهم الحمراء» البريطاني للالعاب الجولفانية الجوية في فعاليات معرض دبي للطيران ٩٧ الذي يقام في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.



ويقدم هذا الفريق المكون من ٩ طيارين يتبعون سلاح الجو الملكي البريطاني طائرة تتجسس شركة بريتش إيرسبيس، البريطانية التدريب النفاثة المتطورة من طراز «هوك» البريطانية في تدريبات استعراضية جديدة يومية تحفل بالآثار خلال انعقاد معرض دبي للطيران ٩٧، وهو المعرض المخصص بالطيران والدفاع الجوي.

وقالت فرجينيا كيون المديرية التنفيذية لشركة «هفنز اند إكسبستيفز» التي تسيطر على العرض: «إن المشاركة البريطانية ستعزز جديداً بعد القرائن التي اتخذت سلاح دولي للكي البريطاني في المشاركة بعرض شطوط الطيران» ٩٧ في إسرائيل فريق الأسهم المجرأ.

وأبدت حالياً أكثر من ٥ شركة بريطانية تأكيدها المشاركة في هذا العرض من بينها ٢٤ شركة تشارك ضمن جناح وطني تقدمه جمعية الصناعات الجوية البريطانية، ومن بين هذه الشركات الرائدة شركة «إيه آي» و«بريتش إيرفايز» و«إيه سي» و«جي كي إن ستولاندز» و«مورتن وديفيس» والحدادية.

شركة النداء الآلي اللاسلكي الأردنية تتبنى
بروتوكول 'فلكس' للقائوق السرعة من 'موتورولا'

● أعلنت مجموعة منتجات الذئاء الآكي (البيجر) في مونترويل تيني شركة الذئاء الآكي اللاسلكي الأزيدي، بروتوكولها «فلكس»، كمعيار لنظام البيجر الذي يستخدم لتوسيع نظام الآكي الحالي الذي يتبره. وتوفر شركة الذئاء الآكي اللاسلكي الأزيدي خدمات البيجر العادي والعديد الأزيدي وفق معيار POCASAD منذ ١٩٨٩. وتوقع الشركة أن تحقق نمواً سريعاً عبر استقطاب أكثر من ١٠ آلاف مشترك جديد في نظام الذئاء الآكي خلال الأشهر الـ ٧٢ المقبلة.

وقال سعد بسيسو المدير العام لشركة «التداء الآلي الإسلامي الأردنية» ان مؤسستنا ستكون أول شركة توفر خدمات البيجر تستخدم تكنولوجيا «فلكس» في الأردن- وسيتمتع مشتركونا خلال وقت قريب بفوائد

ALHAYAT
STATES & ARAB STORE MARKERS

۱۰

[illegible]

البحرين

السوق	المطاحن العمانية	٩.٥٩٤	٤,٣٠٠	٤,٣٥٠	٤,٣٠٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠
النفطية	ريسون للاستثمارات	٣٥.٠٥٣	٤,٩٠٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠
	الوطينة للمنظفات الصناعية	-	-	-	-	-	-
	اعلان ظفار	٨.٠٠٠	٤,٢٠٠	٤,٢٧٠	٤,٢٧٠	٤,٢٧٠	٤,٢٧٠
	الوطينة لمنتجات الايمان	١٠٢	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠
	الوطينة لصناعة البستوكيت	١٥.٠٣٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠
	الغاز الوطينة	-	-	-	-	-	-
	مسئله للغارات الصناعية	١.٠٠٠	١,٨١٠	١,٨١٠	١,٨١٠	١,٨١٠	١,٨١٠
	صناعة اعطيات العمانية	١.٠٠٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠
	الزهره العمانية ٥٥	١٨.٨٨٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠
	صناعة عطر طاسية الكمبيوتر	٢.٥٠٠	٢,٧١٠	٢,٧١٠	٢,٧١٠	٢,٧١٠	٢,٧١٠
	لسمت عمان	٧.٥٥٠	٣,٧٠٠	٣,٧٠٠	٣,٧٠٠	٣,٧٠٠	٣,٧٠٠
	الزهره لاصحاص الصناعية والتجارية	١٦.٨٠٠	٢,٣٥٠	٢,٣٥٠	٢,٣٥٠	٢,٣٥٠	٢,٣٥٠
	لبنك الوطني العماني	٧٩.٥٠٠	١,١٥٠	١,١٥٠	١,١٥٠	١,١٥٠	١,١٥٠
	بنك عمان والبحرين والتوكيت	١.٣٣٨.٠١٢	٣.١٠٠	٣.٢٠٠	٣.٢٠٠	٣.٢٠٠	٣.٢٠٠
	بنك عمان الدولي	٨.٩١٢	٤.٠٨٠	٤.٢٠٠	٤.٢٠٠	٤.٢٠٠	٤.٢٠٠
	العمانية للتعمية والاستثمار	٣٩.٧٥٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠
	ظفار الدولية للتعمية والاستثمار	٧١.٥٠٠	٤.٧٥٠	٤.٨٨٠	٤.٨٨٠	٤.٨٨٠	٤.٨٨٠
	الحفظة الدولية للاوراق المالية	٢٩.٥٠٠	١.٥٥٠	١.٨٠٠	١.٨٠٠	١.٥٥٠	١.٥٥٠
	الوطينة للعمانية القابضة	٧٢.١٠٠	٣,٣٠٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠
	عمان واتصالات للاستثمار ٥٥ عمان	٦٣.١٠٠	٣,٣٣٠	٣,٨٧٠	٣,٨٧٠	٣,٨٧٠	٣,٨٧٠
	عمان واتصالات للاستثمار ٥٥ الامارات	-	-	-	-	-	-
	للتامين الانشائية	-	-	-	-	-	-
	العمانية المتحدة للتأمين	٦٦.٣١٧	٣,٦٠٠	٣,٨٠٠	٣,٨٠٠	٣,٨٠٠	٣,٨٠٠
	ظفار للتأمين ٥٥ ٦٢	١١.٢٣٨	٣,١٥٠	٣,١٥٠	٣,١٥٠	٣,١٥٠	٣,١٥٠
	مسئله للتأمين ٦٠	١٣.٥٠٠	٣,٣٠٠	٣,٣٠٠	٣,٣٠٠	٣,٣٠٠	٣,٣٠٠
	مؤسسة خدمات الموانئ	٣٠.٢٨٢	٣,١٧٠	٣,١٧٠	٣,١٧٠	٣,١٧٠	٣,١٧٠
	لعمانية لخدمات الطيران	٢٢.٥١٠	٣,٧٠٠	٣,٨٢٠	٣,٨٢٠	٣,٨٢٠	٣,٨٢٠
	الاصناف العمانية	١٤.٠٣٠	٣,٣٠٠	٣,٤٠٠	٣,٤٠٠	٣,٤٠٠	٣,٤٠٠
	الزهره الوطينة العمانية	٥.٠٠٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠
	نسب عمان	٤.٥٠٠	٢,١٦٠	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠
	الوطينة لمنتجات التتويج	٥.٠٠٠	٢,٤٢٠	٢,٤٢٠	٢,٤٢٠	٢,٤٢٠	٢,٤٢٠
	الوطينة للمنظفات الصناعية	٤.١٦٤	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠
	مصنع السجود الوطني	٣.٠٠٠	١,٥١٠	١,٥١٠	١,٥١٠	١,٥١٠	١,٥١٠
	زجاج حبان	٣.٠٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠
	تمور عمان	-	-	-	-	-	-
	مطاحن صلالة	٧.٩٢٤	٢,٩٠٠	٢,٩٨٠	٢,٩٨٠	٢,٩٨٠	٢,٩٨٠
	العمانية لصناعة الفلاتر	-	-	-	-	-	-
	الوطينة للصناعات الموانئ	٥٦	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠
	الوطينة لارز	١.٠٠٠	١,٢٧٠	١,٢٧٠	١,٢٧٠	١,٢٧٠	١,٢٧٠
	الخليج الدولية للكمبيوترات	٨.٥٠٠	١,٤٥٠	١,٤٥٠	١,٤٥٠	١,٤٥٠	١,٤

السيتيما الكويتية	
المخازن العمومية	

٠,٠٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠	١,٤٠٠	٨,٠٠٠	الخليج الدولية للكمبيوترات
٠,٠٠٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	٢٤,٣٣٥	الخليجية لمنتجات البولي يوريثان
-	١,٧٠٠	-	-	-	-	مصانع مسطحة الخشب
٠,٠٠٠	٥,٢٩٠	٥,٢٩٠	٥,٣٠٠	٥,٣٠٠	١٢٣,٢٠٠	المحفلة الصناعية للوراق المالية
٠,٣٣٥	٦,٢٨٠	٦,٢٨٠	٦,٢٨٠	٦,٢٨٠	٢٣,٠٠٠	بنك مسطحة الاهلي العماني
٠,٠٣٠	٢,٨٢٠	٢,٧٩٠	٢,٨٠٠	٢,٧٩٠	١٥,٨٠٠	بنك عمان التجاري
-	٣,٢٠٠	-	-	-	-	مسطحة لتعبون
٠,٥٥٥	١,٧٥٠	١,٨٠٠	١,٨١٠	١,٧٥٠	١٤٣,٧٧٦	حساب اوريكس للاستثمار لشركت
٠,٢٠٠	٧,٥٠٠	٧,٢٣٠	٧,٤٠٠	٧,٢٨٠	٤٢,٨٠٠	الخليجية لخدمات الاستثمار
٠,٥٥٥	٢,٣٥٠	٢,٣٥٠	٢,٤١٠	٢,٣٥٠	٦٠,١٥٥	مصرف مؤثر مسطحة لحساب الاستثمار
٠,٠٣٠	١,٧٥٠	١,٧٤٠	١,٧٤٠	١,٧٥٠	٢٤,٠٠٠	حساب عمان للاستثمار لشركت
٠,٠٥٠	٤,٠٠٠	٣,٩٥٠	٣,٩٥٠	٣,٩٥٠	١٠,٠٠٠	عبر الخليج للاستثمار الصناعي
-	١,٥٥٠	-	-	-	-	المعهد الوطني للضريبة ٥٠%
٠,٠٣٠	٢,٨٧٠	٢,٨٤٠	٢,٨٨٠	٢,٨٠٠	١٢١,٨٧٠	التجدة للطاقة
٠,٠٠٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠	٢,٥٥	كلية العلوم الادارية
-	٢,١٠٠	-	-	-	-	العمانية للتنمية الزراعية
-	٢,٥٥٥	-	-	-	-	المزارع الحديثة للواجن
-	٢,٩٨٠	-	-	-	-	عمان اوريكس للتجدير
٠,٠٧٠	١,٥٠٠	١,٥٧٠	١,٥٧٠	١,٥٧٠	٥,٥٠٠	خدمات مياه الباطنة
٠,١٢٠	٣,٠٢٠	٢,٩٠٠	٢,٩٠٠	٢,٨٩٠	٦٢,٨٩٧	التنحية للخدمات
-	١,٣٠٠	-	-	-	-	العمانية للضارب الخشب

SWITZERLAND

SWITZERLAND				
AARE-TESSIN R	900	45	910	820
ABB AG B	2163	-22	2185	-1406
ABB AG R	416	-5	421	279
ADECO AG	535	-5	540	274
ALUSuisse	1468	1	1468	911
ALUSUISSE R	1468	6	1468	916
ARES-SERONO B	2110	5	2145	970
BALISSE R	3865	5	3940	2370
BK VISION B	1146	0	1146	990
CIBA SPECIALTY CHEMS	38-725	4.5	315.75	92
CLARIANT	931	16	946	414

GOTTHARD BANK B	761	3	765	630
HELVETIA PATRIA R	770	6	780	512
HOLDERBANK B	1378	8	1409	875
HOLDERBANK R	275	-2	277	175
JULIUS BAER B	2088	38	2088	1280

KUONI RENT-A-CAR	4935	15	4935	2500
LIBB	50	50	50	375
MOTOR-COLUMBUS B	2310	80	2730	2300
NESTLE R	1830	16	1866	1360
NOVARTIS B	1200	50	2070	1247.7
NOVARTIS B	2063	52	2063	1251.48
ORLIKUN-BUEHLER R	166	1	171.5	409.2
PARGESA B	1921	71	1921	1340
PHARMA VISION B	823	1	842	516
PIRELLA GÖTTSCHE	262	1	262	163
RICHEMONT B	1935	1	2150	1759
ROCHE HOLDING AG	2400	22.5	2025	14000
ROCHE HOLDING GSH	13075	30	13458	8780
ROCHE AG-ARSON R	923	9	924	924
SCHINDLER R	1820	15	1982	1130
SMH B	890	20	980	760
STILLHALTER VIS.	239.5	3.75	234.5	174
SUEDELEKTRA B	75	5	75	226.47
SULZER R	1290	10	1317	810
SULZER R	1340	35	1340	691
SURVEILLANCE B	6060	60	5565	2680
SURVEILLANCE B	560	1	605	585
SWISS BANK CO R	371	2.5	371	222.75
SWISS RE R	1963	1	1999	1182

SWISS BANK R.	1388	71	1588	93
SWISS BANK SWITZ. B	1388	20	1588	1137
TAG HEUER	230	2	230	679
UNION BANK SWITZ. R.	337.5	3.5	338.5	20.75
VALORA R.	325	17	342.5	283.75
WINTERTHUR IN. R.	1246	2	1246	676
ZURICH IN. R.	559	1	559	306
<hr/>				
JAPAN				
<hr/>				
ACOM	8570	60	5400	3900
ADYANTESTE	8550	50	8550	3518.19
ASIN SEDI	1770	30	1800	1500
ATJENOMI	1220	40	1320	940
ALL NIPPON AIRWAYS	626	1	1190	66
ARMAY JAPAN	469	0	1550	3200
ASAHI BANK	82	27	1200	589
ASAHI BREWERIES	1730	-20	1750	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	664	4	806	506
ASAHI GLASS	1160	10	1340	1010
DAI NIPPON STEEL	24600	1	42400	7600
AUTOBACS SEVEN	9300	50	15000	7530
BANK OF FUKUOKA	696	1	957.5	520
BANK OF TOKYO-MITSUBI	2140	70	2570	1700
DAI NIPPON STEEL	682	1	1000	500

BANYU PHARMS.	2100	30	2140	1400
BENESSE	6200	0	7758.33	4650
BRIDGESTONE	2700	10	2940	1770
CANON	2970	10	3270	2000

Freight and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

CANON SALES	2700	20	2810	2330
CHEBA BANK	649	1	986	605
CHUBU ELEC POWER	2130	10	2480	1990
CHUGOKU BANK	1800	20	2050	1500
CHUGOKU ELEC POWER	2060	20	2440	1920
COSEMO OIL	583	0	724	405
CREDIT SAISON	2580	0	2630	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2420	0	2500	1810
DAIICHI KANGYO BK.	1370	10	2050	1140

DAIICHI PHARM.	869	12	1530	353
DANIPON INK&CHEM	179		2115	650
DANIPON INK&CHEM	408	4	552	348
DATWA BANK	509	26	1783	341
DATWA HOUSE INDUSTRY	1360	10	723	100
DATWA SECURITIES	903	6	1400	714
DAEWOO	854000	15000	965000	68000
DAEWOO	2810	20	3270	1210
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2720	50	2880	2190
DESAIN JAPAN RAILWAY	589000	3000	591000	474000
DESE	1730	10	1790	1460
DESE	2250	100	2400	1800
DESE	5500	50	5500	3981.69
DESE	4420	90	4420	3330
DESE	1600	50	2420	1180
DESE	529	8	603	425
DESE	4570	59	643	677
DESE	4930	50	5150	3090
DESE	1040	0	1040	810
DESE	1110	0	1170	853
DESE	1470	20	1470	944
DESE	1110	0	1110	664
DESE	990	1	1260	97
DESE	110	-10	1220	1010
DESE	625	1	649	54
DESE	1110	0	1110	664

HITACHI	1263	0	1300	968
HITACHI CABLE	890	1	942	686
HITACHI ZOSEN	2468	0	2434	405
HONKADAI ELECT.POWER	3060	30	6240	100
HONKADAI ELECT.POWER	3070	30	3480	1020
HONDA MOTOR	7310	10	1010	2490
HONDA	5250	90	6000	2090
INDUSTRIAL BKJAPAN	1480	60	2655.97	1090
ISHIKAWA-HARIMA	450	7	450	7
ISUZU MOTORS	414	10	650	514
ITO YOKADO	6880	100	6000	5030
ITOCHU	623	9	784	515
JAPAN AIRLINES	508	5	905	40
JAPAN FINANCE	9100	160	13400	800
JAPAN ENERGY	308	1	413	256
JAPAN TELECOM	223000	10000	280000	182000
JAPAN TOBACCO	91800	8000	920000	754000
JOYO BANK	2	5	40	514
KADAMA	3890	100	4400	3000
KASCO	644	1	1140	886
KANSAI ELECTRIC PWR.	2270	10	2510	2040
KAWA	1580	0	1600	140
KAWASAKI HEAVY IND.	431	5	563	363
KAWASAKI STEEL	346	3	400	278
KDD	3000	270	12000	6620

KUWATA ELECT. RAI	17000	500	650	330
KYOKKO	17000	500	17500	11811.18
KYOKKO	16400	600	1760	2360
KYOKKO INPOW. RAILWAY	707	4	795	809
KYOKKO INPOW.	1210	20	1400	955
KYOKKO INTEL	1210	20	332	32
KYOKKO	2000	10	3160	2400
KYOKKO	906	16	1090	790
KYOKKO	575	12	1240	876
KYOKKO WATER IN	2590	20	3090	2230
KYOKKO	9030	60	9240	6310
KYOKKO YAWA HAKO KOGYO	9030	60	10200	710
KYOKKO YAWA HAKO KOGYO	9030	60	25480	1800
LONG-TERM CRKB. OF J	6740	7	876	324
MAIRUBEN	6920	290	7000	5600
MARUBEN	515	4	608	42
MATSUBUCHI KOTOKUJI FLT	4010	20	2420	1590
MATSUBUCHI COMMS. IN	4010	20	4530	3400
MATSUBUCHI ELEC INLT	3440	80	3840	2690
MATSUBUCHI ELEC WKS.	2230	0	2300	1690
MATSUBUCHI ELEC WKS.	1220	10	1230	960
MATSUBUCHI	170	50	500	505
MATSUBUCHI	1230	10	1230	862
MATSUBUCHI	170	20	1700	1010
MATSUBUCHI CHEMICAL	362	0	528	310

PUBLIC BANK	3.56	-0.02	3.58	3.04
RASHID HUSSAIN	16.99	0	21.8	8.6
REHNOH	23.34	0	5.1	3.08
RESCOTS WTS	8.16	0	14.7	8.15
ROTHMANS OF PALL MAL	25.5	-0.25	28	32
SIME DARBY	8.5	0.22	10.4	6.65
TELEKOM MALAYSIA	11.9	1.1	15.9	11
TELESA NATIONAL	11.9	-0.2	13.1	8.6
UNITED ENGINEERS (M)	11.99	0.2	24.1	16
UTL CORP.	8.95	0	15	8.9

AUSTRALIA				
AMCOR	9.54	0.08	8.77	7.42
AUS&NZBANKING GRO	8.78	0.56	8.78	5.55
BORAL	4.12	0.05	4.23	2.99
BRIDGES INDUS	24.42	0.42	24.65	15.85
BROKEN HILL PTY.	18.7	0.04	19.32	17.52
CNWLBC OF AUS	14.45	0.15	14.78	9.93
COCA-COLA AMATIL	10.53	1.18	11.15	11.15
COLES MYER	6.45	0.04	6.51	4.33

ICI AUSTRALIA	12.01	0.01	13.8	10.35
LEND LEASE CORP.	25.66	0.07	26.55	18.25
NAT.MUT.HOLDINGS	1.94	0.03	2	1.69
NEWS CORP.	6.27	0.4	7.45	5.67
NEWS CORP. PREF.ORD.	5.23	0.42	6.37	4.67

NORTH	4.95	0.01	5.02	3.28
CAPRIC DUNLOP	3.58	-0.07	3.78	2.43
PRIELAND ACST.	7	0.02	7.12	5.13
MONKEER INTL.	2.95	0.09	4.75	3.29
RIO TINTO	21.98	0.46	21.98	17.35
WESTPAC BANK	7.36	0.07	7.84	5.27
WMC	0.12	0.02	0.14	7.47
WOODSIDE PTL.	10.78	-0.02	11.45	7.21
WOOLWORTHS	4.06	0.02	4.16	2.75

NEW YORK

ABBOTT LABS.	65.63	1	67.13	41.63
AETNA	108.5	1	108.5	58
AIRTRUTH COMMUNICATI	28.38	0.25	30	22.38
ALLISON SIGAL	80.25		80.25	50
ALLSTATE CORP.	74.88	-0.25	75.13	41.5
ALUMINUM CO. OF AM.	76.63	2.13	76.63	55.5
AMEREXPRESS	71.88	0.38	71.88	40.88
AMERLON PRDS.	77.38	1.38	77.88	50.18
AMERINTL-CP.	143.5	1.75	143.5	90.18
AMERITECH	66.88	0	66.88	50.25

AMGEN	62.06	-0.56	68.38	51.6
AMGEN	69.88	-0.38	99	66.5
AMHEUSER-BUSCH	4.25	0.25	44.82	35.81
APPLIED MATERIALS	61.88	1.13	69.94	22.2
ARCELORMITTAL	21	-0.88	23	15.83
AT&T	36.5	0.25	49.99	30.55
ATLANTIC RICH	144	-0.75	149.13	114.75
AUTOMATIC DATA PROC.	48.25	-0.13	49.13	36.38
BANC ONE	21.43	0.25	48.25	32.13
BANK OF MONTREAL QUE.	21.63	0	21.63	21.13
BANK OF NEW YORK	44.5	-0.13	63.83	24.63
BANKAMERICA	127	1.63	127	73.13
BANKOFAMERICA	75.88	0.25	78.75	48.75
BANKOFAMERICA	52.38	0.13	53.5	29.25
BAXTER INTL	57.5	0.5	58.5	38.63
BELL ATLANTIC	74	0.5	74	55.13
BELLSOUTH	45.25	0.25	46.88	35.63
BERKSHIRE HATHAWAY	47005	105	47005	30200
BIOGEN INTL	5.25	0	5.25	4.75
BIOLOGICAL MILES	56.75	0.75	57.5	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	75.63	1.13	76.63	42.69
BURLINGTON NTRN SPAC	84.3	1.25	89.88	70.88
BURLINGTON NTRN SPAC	48.88	0.88	49.88	31.88
CATERPILLAR	103.5	-0.13	103.63	63.75
CASHE MANHATTAN	99.38	-0.5	109.63	65.88
CHEVRON	73.58	0.5	73.88	57.13

CHUBB	68.63	1.63	68.63	41.38
CKNA	175.75	0.13	175.75	105.5
CISCO SYSTEMS	63.69	-1.31	64.88	76.28
ETIHOM	119.25	1	126.38	76.25
GO	68.34	0.34	68.68	65.5
COLGATE-PALM.	63.13	0.25	65.13	39.96
COLUMBIA/HCA HEALTHC	38.13	0	44.88	31
COMPAQ COMPUTERS	99.88	-3.25	108.13	41.5
COMPUTER ASSOCIATES INTL	54.75	0.5	67.25	38
CONAGRA	61.38	0	61.63	41.88
CONRAIL	11.5	0	11.5	64.38
CORRESTATES FINL.	55.75	0.5	55.75	36.88
CORNING	54.25	0.25	54.25	29.9
CSQ INTL	83	-0.75	87	65.63
CSX	52.75	0.98	53.75	41.75
DAYTON-HUDSON	92.63	0.13	92.75	29.13
DEERE & CO.	57.75	-0.13	53.88	35.13
DELL COMPUTER	109.88	0.13	115.63	21
DISNEY (WALT)	81.38	0.5	84.5	53.28
DOW CHEMICALS	77.25	0.13	84.25	70.63
DUPONT DE NEMOUR	113.88	2.75	114.25	74.63
EASTMAN KODAK	69.63	0.25	94.25	67
ELECTRONIC DATA SYST	39.75	0.13	63	32.5
EMERSON ELECTRIC	55	-0.38	55.38	40.37

ERIKR CURP	41.25	0.5	41.75	55.88
BOON	1	1	62	40
FANNIE MAE	16.13	0.63	16.73	30.13
FED.HMNL.MY.S.	35	-0.13	35.25	20.59
FIRST BANK SVCS.	82.5	0.13	84.38	55.5
FIRST CHICAGO NBD	60.63	0.5	63.5	38.13
FIRST NBD	41.13	-2.13	43.38	31.75
FIRST UNION	91.25	0.13	95.63	59.38
FLEET FINL.GP	61.13	0.13	61.13	38.5
FORD MOTOR	38.88	0.88	38.88	30
FORTUNE BRANDS	31.88	-0.13	34.92	25.87
GA	96	0	96	64
GEN.ELEC.	63.63	0.38	63.63	69.69
GEN.MILLS	63.88	1.88	66.63	52.25
GEN.RE	182	0.82	182	140.88
GENERAL MOT.	57.38	-0.38	62.5	46.63
GILLETTE	93.5	0	93.88	73.88
GTE	45.25	-0.25	49.25	38
HEDIN HJ	44.38	0	44.38	30.38
HEWLETT-PACKARD	51.13	-0.38	59	38.25
HOME DEPOT	66.63	0.5	66.63	48
INTEL CORP TEL WKS.	49.75	-0.25	53.88	31.06
INTEL	147.5	2.31	169.61	69
INTL.BUS.MACH.	87.13	0.88	90.13	45.12
INTL.PAPER	50.38	0.63	50.38	36.88

JOHNSON & JOHNSON	80.13	-1.13	55.38	63.13
KELLOGG	55.63	-0.25	56.88	56.75
KEYCORP	52	0.63	56.25	56.44
KIMBERLY-CLARK	110.88	1.88	101.88	54.5
LILLY ELI	98.5	0.38	95.63	78
LOCKHEED MARTIN CORP	93.63	0.38	95.63	78
LOCKHEED	93.63	0.38	95.63	78
LOGIC TECHNOLOGIES	66.25	0.38	66.25	33.63
MARSH & MCLENNAN	136.13	-0.13	136.25	89.25
MAY DEPTSTORES	47.5	-0.63	49.25	41.13
MBNA CORP	35.38	-0.38	37.13	17.75
MCN	49.5	0.5	49.5	42.75
MCN DND/DOUGLAS	69.75	0	70.5	44.38
MCI COMMS.	40.5	-0.94	41.44	22.94
MEDTRONIC	78.25	0.88	78.25	47.38
MELBANK BANK	44.38	-0.25	44.38	21.13
MERCK	95.75	1.75	99.63	61.56
MERRILL LYNCH	58.38	2.88	58.38	28.13
MICROSOFT	127.28	1.27	127	55.31
MINNESOTA MNG & MNGF	94.38	-0.25	94.63	63
MOORE	137.75	1.25	137.75	108.88
MORGAN (PI)	109.75	-1.75	111.5	81.5
MORGAN DP WITTER DSV	43.5	0.38	43.75	24.63
MORGAN STANLEY DEB	67.88	0	71.88	42.13
MOTOROLA	68.63	2.13	69.38	44.75
MOTOROLA	68.63	2.13	69.38	44.75

NATIONSBANK	65.75	0.88	65.75	39.44
NIKE B	58.85	0.75	75.75	48.75
NORFOLK SOUTHERN	97.75	-1	99.13	80.13
NORWEST	55.63	0.38	55.63	33.3
ORACLE CORP.	56.5	0.38	56.5	42.5
P&G E	48.69	1.06	49.75	33.5
P&G E	23.38	-0.13	25	19.63
PENNEY (J.C.)	52.13	0	56.75	45.25
PERSCO	37.88	0.25	37.88	28.13
PFEZ	107.13	0.63	108.5	69.88
PHILIP MORRIS	43.13	0.38	46.54	28.92
PHILLIPS PTL	43.88	0.25	46.75	37.5
PIITNEY-BOWES	71.75	0.25	71.75	45
PNC	42.75	0.25	44.88	28.75
PPG INDUSTRIES	57.75	0.25	61.75	45
PROCTER & GAMBLE	139.63	0.25	139.63	84.13
RAYTHEON	52.13	0.25	55.63	42.75
ROCKWELL COLLINS	70.63	0.25	70.63	63.88
ROCKWELL INT'L INC	59.75	-1	70.5	46.63
ROYAL BK CANADIAN	42.5	-0.63	43.13	23.88
SAFeway	42.5	0.25	51.75	32.25
SARNOFF CORP.	47.5	0.5	47.5	30.38
SBC COMMUNICATIONS	57.5	-0.38	59	46.25
SCHERING-PLOUGH	46.63	0.38	46.63	27.5
SCHLUMBERGER	117.38	-2.63	124.25	80

SEARS	52.75	0.5	56.63	40.63
SEARS ROEBUCK	21.63	0.38	24.63	20
SPRINT	49.75	0.75	49.75	35
SUN MICROSYSTEMS	34.13	0.19	35	23.94
SUN TRUST BANK	55	0.13	55	35.63
TEXACO	110.5	-1.25	113.25	83
TEXAS INSTRS.	83.5	-2.75	95.5	41.75
TIME WARNER	50	0.38	50	32.13
TRAVELERS GR.	61	1	61	30.56
TYCO INTERNATIONAL	64.63	1.38	64.63	37
UNIT PACIFIC	68	-0.63	69.25	46.38
UNITED TECHNOLOGIES	83.75	0.75	83.75	52.5
UNISYS	40.25	-1.63	45.13	30.75
U.S. WEST COMMUNICATIO	36.63	-0.37	37	27.88
U.S. WEST MEDIA GP.	21.88	-0.25	22.13	15.63
WALSH CORP.	63	0.75	64.5	40.88
WALL STREET STORES	31.38	0	31.88	22.13
WALGREEN	48.5	0.38	48.5	30.75
WARNER LAMBERT	104	0.5	104	59.13
WASTE MAN WASTE	33.13	-0.25	36.63	28.13
WELLS FARGO	270.38	3.63	270.38	123.13
WESTINGHOUSE ELEC.	21.88	0	21.88	15.5
WETTERHAUSER	53.38	2.88	53.38	41.5
WORLD COMM INC.GA.	28.28	0.19	29.63	18.63
XEROX	69.75	0.63	69.75	43.13

**Your World
Partner in
Courier,
Cargo
and Travel.**

ARAMEX
It's A Small World.

HONG KONG

AMOV PROPERTIES	7.75	-0.25	11.6	7.5
ARMY OF EAST ASIA	2.28	-1.11	31.08	22.97
CATHAY PACIFIC	12.6	0.4	14.35	14.1
CHEUNG KONG HDG.	7.7	-2	80.25	55.25
CHEUNG KONG INFR.	22.7	-8	24.95	17.1
CHINA & TOWER	41.5	0	24.8	19.7
CHINA RES.ENTREP.	23.75	-1.35	28.3	5.25
CITIC PACIFIC	43	-3.1	49	30.4
CLUB MED	10.5	0.8	18.85	8.75
DAO HENG BANK GP.	39.2	-1.7	43	37.5
HONG KONG BANK	8.95	-0.25	12.85	8.95
HSBC	17.45	0.15	17.6	17.3
HONG SENG BANK	8.85	-2.25	96.25	7.5
HENDERSON INV.	8.2	0.3	9.65	6.7
HENDERSON LD DEV.	6.5	-3.25	7.95	54.5
HLK & SONIA GA	12.5	-0.25	14.55	12.5
HK TELECOM	15.7	-1	19	12.5
HONG KONG ELECTRIC	29.55	-0.55	30.1	22.55
HONGKONG HDG.	22.5	-0.5	23.5	22.5
HSBC HDG.	6	0	235	14.5
HUTCHISON WHAMP.	60	-1.5	65.25	45.5
HYSAAN DEV.	22.5	-0.6	31	20.95
KERRY PROPERTIES	18.65	-0.65	20.85	18.65
NEW WORLD DEV.	45.4	-1.3	53.75	34.5
PALUBURG INT'L HOLDN	8.05	-0.1	8.28	3.7
PACIFIC INT'L	11.65	-0.3	10.65	11.65
SINO LAND	8.35	-0.3	10.05	7.05
SUN HUNG KAI PROPS.	86	-3.5	98	82.5
SWIRE	75.75	-3.75	79.75	55.75
SWIRE PACIFIC ST.	10.4	-0.55	12.15	9.4
TSM SHI TSUI PROPS.	27.4	-0.3	30.5	4.5
WHARF HDG.	31.8	-1	33.6	28
WILLIS TOWERS WAT.	17.05	-1.3	24.4	9.45

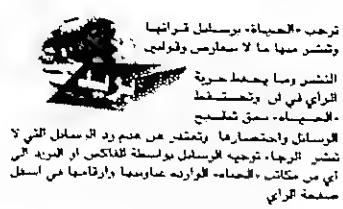
SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	6.25	-0.05	8.75	6.25
CERBERUS PACIFIC	6.75	0	12.8	6.75
CITY DEVELOPMENTS	13.8	0.2	15.3	13.8
CREATIVE TECHNOLOGY	22.3	-0.4	29	5.05
CYCLE & CARRIAGE	14.2	0.1	17.7	12.3
DBS BANK	4.56	0.04	6.1	4.56
DEVELOPMENT OF SING	9.4	0	9.7	9.7
FRASER & NEAVE	10.4	-0.1	15.5	10.1
GOODWOOD PARK HOTEL	40	0	40	38
GRAND CRESTERIA LINE	18.7	0	31.4	18.7
KEPPEL BANKING GROUP	3.76	0	4	3.76
KEPPEL CORPORATION	6.25	-0.05	9.76	6.25
KEPPEL LAND	4	-0.06	5.2	3.72
OVERSEAS CHINESE BKG	5.45	0	8.6	7.1
OVERSEAS UNION BANK	5.05	0	6.61	5.35
PARKWAY HOLDINGS	6.65	0.05	7.1	3.86
SINGAPORE AIRLINE	7.2	0	8.15	7
SINGAPORE AIRLINES	7.25	0	8.15	7.15
SINGAPORE LAND	6.65	-0.05	10	6.45
SINGAPORE PRESS HHD	12.5	0.3	14.6	12.1
SINGAPORE TECH INDL	3.88	-0.1	4.98	2.99
SINGAPORE TELECOM	2.48	0.2	2.97	2.92
SINGAPORE TELECOM II	2.48	-0.06	3.92	2.38
UNITED OVERSEAS BANK	8.6	0	9.7	8.25
WING TAI HOLDINGS	8.3	0	4.7	2.82

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	16.6	-0.4	24	15.12
BERKAYA SPORTS TOKO	71.3	-0.1	14.4	8
COMMERCE ASSET-HDQ.	11.5	-0.05	9.2	6.41
DAI HONG	8.2	-0.05	10.5	7
EDARAN OTOMOBIL NASI	21.5	-0.2	27.25	21
GENTING	12.8	-0.2	20	12.8
HICOM HOLDINGS	4.82	-0.06	7.5	4.66
HONG LEONG CREDIT	12.1	0	17.2	10.5
MAGNUM CORPORATION	4.2	0.02	5.4	4.2
MAKAYANG	25.4	-0.2	29.5	20.9
MALAYSIA INTL.SHIPPI	6.1	-0.3	7.8	5.75
MALAYSIAN AIRLINE SY	6.35	0	8	5.15
NESTLE (MALAYSIA)	18.3	-0.4	24.9	16.2
PETRONAS GAS	9.15	-0.2	10.9	8
PROTON (PERUSAHAAN O	13	0.2	17	11

□ أسعار الأسهم مقدمة من شركة نيتاستريم إنترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم الحياة. □ أسعار الأسهم هي أسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية. باستثناء السوق الاميركية التي هي أسعار اغلاق اول من امس.



كن متفاناً!

■ السيد رئيس التحرير
بعد فترة، حقيقة، انتهيت من امر
الكتابة اليك تعليقاً على حصولك على
توقيع عديم الذكر اسحق شامير، اكنني
بذخرات كتابي اليك اعلمي ان
السفير الشاعر الدكتور غازي القصيبي
قريب منك في لندن، في المسافة
والصدائفة، وبالتالي فإن رد عليك
شعراً سيكون بين يديك لا محالة خلال
فترة وجيزة، اما وقد حدث لك فعل،
فهناذا عدت الي ما كنت فعلت، لم
اتك تراني ارسلته لك لعل يكون له وقع
من الصدى عندك.
ها اذت في عيونتك واذنك في هذا
اليوم الموافق ١٩٩٧/٧/١٩، تطلع علينا
بطرفة عين، على كونها حقيقة، كما
تقول، عنواناً لجرائدك لتوقيع عديم
الذكر اسحق شامير الذي شاهدته انت
بعض الصدفة - لا انا ولا القراء
الاخرون، فلم يصيبنا ما اصابك من
الفرح والرجب في مطعم فلسطيني،
المشهور في الشانزاييه - في العاصمة
الفرنسية باريس اثناء وجودك فيها
لتسجيل برنامح حول «الطريق الى
القدس».

بداية امل، على سبيل الهزل لا الجد،
انك لم تكن على موعد صحفي مع ذاك
السفاح الذي تلطخت يده بدماء ما لا
يعد ولا يحصى من أبناء العرب، حتى
لو كان وجودك معه على سبيل اجراء
قابلة صدائفة، لانه لا يستحقها حتى
لو كانت على صفحات جريدة ليس لها
من المكانة والاحترام ما ل «الحياة».

ولكن في الهجوم عليك بعامن، اعيت
مشاهدتك له صفة:
وهي لو كانت لك معه، واقتصد
القراء اجمعين، فلما يعرف افعال
هذا الحاقق الوغد الزهري القاتل، الذي
اتج صدره فيه ان رفع السيد غاروق
الشرع وزير الخارجية السوري، كما
تعلم وتعلم ويعلم شامير نفسه، صوته
في مؤتمر مدريد مطبوعاً من الدولة
البريطانية ان اسعدتني ذاكرة،
محمدم وقاتل في ان، وليدتي استطع
اشتقاق صفة له من اسمه «شامير»، كما
يقول الأستاذ عبدالله الجفري في
وصفه للشخص روس والذين ياهو في
نقطة حواره.

انك تقول بانك، بعد مشاهدتك
لشامير، طلبت من ابنك ان يحصل على
توقيعه، فلم لم تحاول الحصول على
توقيعه بنفسك؟ لم كان من الخوف فيك
ان لا تطلب توقيع ذلك الخبيث، ان تفع
ابنك الي خطر داهم، ان انك كنت والفا
من ان شامير خائفة قواه لا يقوى حتى
على الحق الاتي بصغيرك، ربما انك
تفكر في وجود حارسين ثقيلين فوق
راسك، لم لعل قلت في نفسك ان حصل
ابني على توقيعه، فقد رحبت وحببت
نفسى من المشاكل ما ليس لي من
القدرة على مواجهته لا مع شامير نفسه
فقط، بل مع حراسيه ايضاً، وابني لا
زال باقياً سنة، فلن يلحقاً به معروها،
اما أنا فعجزت (على ان هذا يتعارف
مع تيريك بتقديم خدمات الثقيل لالة
وزيرة ولو كانت شيعية) لا اقوى على
مقارعتهم، وإن كنت ابي نفسي
فحسبي.

وما يقول السفير، وهذا يعني
هو ما الدكتور القصيبي في هذا
اليوم الموافق ١٩٩٧/٧/١٩، اي بعد
يومين من شرك لفقتك ذلك، يتخفنا
برد شعري جميل على روايتك مع
شامير، وهو في هذا الرد معه كل الحق،
فلا انت استجعت قواك فركت شامير
ركلاً، ولا صفعته صفعاً، ولا حتى انك
قمت لفشتته شتماً من باب التعجب،
والكلام حسماً تعلم مع كونه سلاح
الضعيف، تخليت عنه عندما اتحت لك
فرصة، لم تتح لاحد من قبل، لتدرد له
غضباً من فيض ازمائه ليعيد ولو
تلاماً وجهاً لوجه.

وكما يقول السفير في قصيدته،
فانك «ارسلت ابنك للتوقيع مقتنعاً ان
التشجيع في التحقيق عن كذب»، وقوله
هذا في ما يعنيه بين السطور حتى، فقد
فحيت جالساً، وربما لا تقوى على
الحراك، تنظر كيف يكون رد شامير على
طلب ابنك الحصول على توقيعه، وكل
ما كان منك ان مالت «الحياة» زمجرة
واعاصير من الصخب.

وعلى ان الشاعر القصيبي لم يشتد
في روايته هذه المرة، فقد كتب تعليقاً
شعرياً جميلاً كما فعلت ذات مرة
ومسكلاً، لم المصعب، يوم تعينت
ببطولة المشيانية في النود عن حنى
ساعتك في شوارع لندن
اما انت وفي معرض ريك، فلم يكن
منك إلا ان تخلق لنفسك مبررات جندل
عنا المواجهة مع شامير حتى يرميه
والشعب والخشي حاسماً في شوارع
باريس فلتسحق الضعفاء فضلات الحلال
الباريسية تقديماً لك تقول، لم انك
تحاول ان تفتي عن نفسك تهمة الخوف
من مواجهته، شعراً بان ما تملك من
صعب اعز منه ومن نفسي وما امني
اؤيدك في هذا تأييداً صريحاً، إلا ان امة
العرب على نفسها، كما تقول، لا زال
فيها من الخبيث القدر، وما لعل حسرت
القادح، فتدعت فارها الهباء واجهت
شامير مواجهة الاطلاق، بيد انك لم
تفعل، وعلى هذا اقول.

أيا جهاد كن متفاناً!

شتمس العرب بعد لم نغب

قلقل لا تترك به

مع شامير شيئاً من الاسب

الرباض محمد حطيس

الغرب غير مستعد لانقاذ الافارقة الذين نفذوا شروطه باعتماد التعددية

ملهاة الديمقراطية في افريقيا

□ هراي - من يوسف خازم :

■ استطاع الزعماء الافارقة تفادي
خرج سياسي كبير سببته لهم الأزمة
التي بدأت في سبيلين قبل اسبوع
من عقد قمتهم السنوية العادية (٢-٤)
جزيران/يونيو الجاري) في العاصمة
الزيمبابوية هراي، واعادت هذه الأزمة
طرح قضية الديمقراطية في افريقيا
بقوة، وسيطر على اجواء القمة وعلى
الجلسات الوزاري التي انعقدت قبلها
بأيام قليلة، واختبرت في الوقت نفسه
فاعلية تضامن قادة القارة ازاء قضايا
مصرية يمكن ان تحصل في اي من
دولهم.

سبيلين لم تكن مطروحة على
جدول أعمال القمة الإفريقية، بل كان
من المقرر ان يشارك رئيسها المنتخب
احمد تيجان كايابا في اجتماعاتها
شخصياً.

وعندما بدا وزراء الخارجية الافارقة
اجتماعاتهم التحضيرية للقمة يوم
الاثنين ٢٦ ايار (مايو) الماضي، كان
الميجور جوني بول كوروما سيق هذه
الاجتماعات بيوم واحد عندما في يوم
الاحد من السجن بمساعدة ٦٠ مسلحاً،
واستولى على السلطة في فريشاون
عاصمة سيراليون، في حين حملت
طائرة لوكهوكير نيجيرية تابعة
لـ «قوات دول غرب افريقيا لحفظ
السلام» الرئيس كايابا الى غينيا
للملازمة.

لم يكن لدى اعضاء المجلس اي
مشكلة في اذانة انقلاب الميجور
كوروما، فالرئيس كايابا كان تولى
السلطة عقب انتخابات ديموقراطية
جرت في شباط (فبراير) ١٩٩٦، ولم
يكن ثمة مبرر لانقلاب، لكن المازق
السياسي ظهر يوم الجمعة في ٢ من
الشهر الجاري لدى افتتاح قمة الرؤساء
الافارقة، ففي ذلك اليوم نفذت القوات
النيجيرية الموجودة في فريشاون ضمن
«قوات دول غرب افريقيا لحفظ السلام»
عملية عسكرية قبل انها محاولة لاعادة
الديموقراطية في سيراليون واعادة
كايابا الى منصبه.

وبدا المراقبون والصحافيون
يلاحظون الرؤساء الافارقة ووزراء
خارجيتهم اضافة الى الامم العام
لمنتظمة الوحدة الافريقية سامل احمد
سالم، وكله يتوجه في سبيل واحد
بريوتن ايجابية واصحة عليه «كيف
تقرون عملية القوات النيجيرية لاعادة
الديموقراطية في سيراليون، في حين
ان رئيس نيجيريا ساني اباثا
استولى على السلطة في بلاده عام
١٩٩٣ من مني فان ديموقراطية برنامة
البلد هو مشهود ايولاً».

فتح هذا السؤال ملف الديمقراطية
في افريقيا، وقاد السؤال نفسه الى
اسئلة اخرى في الاطراف ذاته، من بينها
«كيف يدعو الرؤساء الافارقة الميجور

□ كتب يوسف خازم في ٢٢ ايار
(مايو) الماضي قصة مرافقتك
كونغولو لجنل الرئيس الزائيري
السابق مويوتو سيسي سيكو في
رحلة قراره من برازافيل الى الغابون.
ولم ينكر اذذاك قصة اعتقاله على
ايدي السلطات الكونغولية بعد عودة
طائرة كونغولو الى برازافيل، وذلك
لاسباب تتعلق بحماية مصانير
معلوماته في ذلك البلد.
وبعدما زالت تلك الاسباب هنا
رواية لقصة الاعتقال.

■ ربما كان آخر اقتراح اقترحه
كونغولو مويوتو نيل نيكتاتور الزائيري
مويوتو سيسي سيكو قبل قراره من
الكونغو - برازافيل الى المغرب، هو
استخدام ما كان يقي له من سلطة ليرج بي
في احد سجون العاصمة الكونغولية
برازافيل، وانا لا ناقة لي ولا حتى روح
جمل سوى نقل ما يجري في بلد هذا
الرجل وما فعله ووالله حتى شسبها
فوارها بعد ٢٢ سنة من الجاه والتسلط
والتلذذ بقتل الضعفاء.

وقصة الاقتراح هذه كان يجب ان تشر
في حينها (١٩ ايار الماضي) لكن اخلاقية
المهنة التي تفرض على الصحفي حماية
مصادره التي روتها معلومات او ساعدته
في الحصول عليها، حثت عم نشر
القصة في ذلك التاريخ، خصوصاً ان
معظم الدول الافريقية، ان لم تكن كلها،
ليست لديها قوانين تحمي الصحفيين او
تضمنهم الحق في كشف معلومات تهم
التاسر، والعكس هو السائد في دول القارة
السمر، فمن يحاول نشر المعرفة أو نقل
حقائق بديهية مصيرة الاعتقال، أو على حد
تعبير القاتل زياد الرحباني «يعتقل بهمة
محاولة تغليب للجنم».

القصة بدأت مساء ١٧ ايار الماضي،
بعد قليل من وصولي الى مطار مايا مايا
في برازافيل، اثر رحلة استغرقت ١١
ساعة من لندن توقفنا خلالها حريث.
الاولى في نيجاميا عاصمة تشاد حيث
يقف تحت حمة شخص يوصى نتيجة عدوى
اللاريا التي اعلن تفشيها في البلاد قبل
نحو شهر، والرة الثانية كانت في بانفي
عاصمة جمهورية افريقيا الوسطى التي
تشهد اضطرابات عرقية وقبيلية. وفي
المرجع سمح لركاب الطائرة للتحقق
الفرز منها، ان التفتحن كان محظوراً في
هذه الرحلة، ولم اغبنا الطائرة لاني كنت
توقف عن التفتحن قبل شهرين.

وفي برازافيل قال لي أحد مصانير
معلوماتي في العاصمة الكونغولية، ان

تضاي



الرئيس روبرت موغابي (أ ب)

ديبولماسي افريقي شارك في نقاش
دار خلال جلسة مثقلة للقمة قال
لـ «الحياة» ان نقاشاً حاداً دار في
الجلسة، وان الرئيس موغابي انتقد
الرئيس بيوتو وقال له «كيف توقع على
بيان القمة الذي يطلب من رئيس
جمهورية الكونغو الديمقراطية (زائير
سابقاً) لوران كايابا دعوة المعارضة في
بلاده الى المشاركة ديموقراطياً في
القرار السياسي للبلاد خلال الفترة
الانتقالية في حين انك لا تفعل الشيء
نفسه في بلدك».

وفي هذا الاطار من النقاشات عن
التوصل اليه في هذا الشأن، واصارنا
على رفض الانقلاب في سيراليون
وتشديدنا على الديمقراطية وتمسكنا
بها يجعل المهمة صعبة امام كل من
يتفكر بمحاولة الانقلاب على نظام
منتخب.
ويعني كلام موغابي ان القمة
الافريقية لا تستطيع خوض حملات
عسكرية لضرب كل من يقوم بانقلاب
عسكري على نظام ديموقراطي، وان جل
ما يمكن ان تفعله هو الادانة وحمل
المجتمع الدولي على محاصرة
الانقلابيين وعدم تسهيل مهمتهم.
ويعتبر مراقبون هذا التوجه جيداً
مقارنة بالظروف التي تمر بها المنظمة
الافريقية ودولها.

فالرئيس كايابا انتخب استناداً الى
القواعد الغربية ديموقراطياً، واطاحه
عسكري كان مسجوناً أساساً بتهمة
التدبير لمحاولة انقلاب، فر من سجنه
الى القصر الرئاسي، وفي المقابل
تحركت السفينة الحربية الاميركية
«يو.اس.س.سيرج» قبالة فريشاون،
ونفذ مشاة البحرية (مارينز) عملية
تقلوا خلالها الرعايا الاميركيين وارسل
البريطانيون طائرة نقلوا على متنها
رعاياهم الى بر الامان، وانتهت
العمليات الاميركية والبريطانية
بترحيل الاجانب، وتركزت الديمقراطية
رغبة في ايدي الميجور كوروما.

الزاعات الافريقية
هكذا استحوذ موضوع
الديموقراطية وسيراليون على اجواء
القمة الافريقية، في حين حل موضوع
«الكونغو الديمقراطية» ثانياً بعدما
كان الموضوع الرئيسي على جدول
الاعمال، على رغم ان مناقشة موضوع
الكونغو لم تخرج عن الاطار نفسه الذي
توقفت فيه قضية سيراليون
والديموقراطية.

وحرس الرؤساء الافارقة على
المصالح على ضمانات من رئيس
تحتالف القوى الديموقراطية لتحرير
الكونغو-زائير، الرئيس الجديد للبلاد
لوران ديزيري كايابا من اجل «اشراك
مجموع القوى السياسية في ادارة
الفترة الانتقالية التي ستؤدي الى
اجراء انتخابات ديموقراطية وتعددية».

وتكررو كايابا بان «قيام حكومة ذات
قاعدة موسعة هو وحده التكتل لضمان
استقرار الوضع وتهئية ظروف اخلاقة
جديدة لجمهورية الكونغو
الديموقراطية».

كما طمئنا من الرئيس الجديد
ضمان ان اللاجئين الروانديين الذين لا
يزالون في الكونغو، واعطى كايابا
ضمانات في هذا الشأن، وقال انه
سيعين وزيراً مختصاً في شؤون
اللاجئين للتعامل مع الهيئات الدولية
في هذا الشأن.

وثيق الضمان التي تحتث عنها
كايابا القمة موضع اهتمام،
خصوصاً ان كل الرؤساء الافارقة قدموا
ضمانات لدى توليهم السلطة في
بلادهم، لكن كل منهم نفذت تعهداتها،
وهذا تظاهر صنيقة كايابا من عدمها،
ولان الرجل تولى المهمة قبل اقل من
شهر، لم يمكن الحكم على هذه
الضمانة.

المواضيع الافريقية الاخرى كانت
تكرراً لما سبق ان اقرته قمم سابقة،
مثل موضوع بروندي، إذ حثت القمة
الحكومة ذلك البلد ومعارضيه على
«التزام ايجاد حل سلمي للنزاع
الدخلي ومناقشة المفاوضات»، وعن
في هذا الاطار هو، «انما لم تتم لندول
الغربية» شددت القمة على ضرورة
اتخاذ جميع التدابير لضمان اجراء
سيراليون».

آخر افتراءات كونغولو موبوتو سيسي سيكو الفار



ماريون من زائير.

صعدت العائلة الى الطائرة نحو الثانية
والنصف فجر الأحد مثقلة للرجال بعيداً
على متن اى من المائرات التابعة لشركة
افريقيا، لئلا تفتح لاحقاً بلفها ساعدت في
اجواء الكونغو، حاولت التحدث الى
كونغولو والى عدد من افراد عائلته
ومرافقيه من الجنرال، ولم يكن حديثاً
بالمنع الصحفي للكملة، بل نقاش تحول
الى غضب وشلاول عن وجدي بينهم.
عادت اى مقعدي ملتزماً بالصمت بين
عائلة ائتم اصدار الامور والوصول
الى اى شء مرغبه، وهي ترى نفسها في
ذلك اليوم ملاقة لا أحد يرغب في التوطير
معها. وزاد الامر سوءاً عندما تحدثت
مساعدة قائد الطائرة الكلفة اجراء
الاصحاح بين المسؤولين في برج المراقبة
في مطار ليبرفيل عاصمة الغابون وطلبت
انأا يليبويل ذلك بعدما ابلغتهم رداً على
سؤالهم ان كونغولو على متن الطائرة.
وجاء جواب برج المراقبة جازماً، يحظر
على متاركم الهبوط في ليبرفيل ايا كانت
الاسباب () . فربما ان تعادروا اجراء
لغابون قوماً حفاظاً على سلامتهم.
لم يتردد قائد الطائرة لحظة واحدة
عاد ارجاعه مطلقاً نحو مايا مايا من دون
استشارة كونغولو، لكنه ابلغه ما تلقاه من
علي ومزغلي في لندن

الى جانب ذلك، لم تكن السلطات في
برازافيل ترغب في ترحيل عائلة مويوتو
على متن اى من المائرات التابعة لشركة
الوطنية، لئلا تفتح لاحقاً بلفها ساعدت في
تحويل هذه العائلة.
وفي اثناء المفاوضات كان كونغولو
يجري اتصالات من هاتف خلوي،
واستطاع استئجار طائرة شحن من جنوب
افريقيا وافقت على الطيران الى غابون
يوم الاثنين لنقل والده المريض الى غابون
عاصمة التوتو. ولما اطمئن الى ان والده
سيصل الى غابون، وافق كونغولو على ان
الغاب الى الغابون مع عائلته على ان
يتوجه من هناك يوم الاثنين للانضمام الى
والده واصطحابه الى الغابون.
وكانت اول من صعد الى الطائرة
وجلس في الجزء الخلفى لركاب
الدرجة الاولى في المقعد الاول القريب الى
قمرة القيادة، ولم يكن ذلك ترقيها، بل
تحقيقاً من افراد العائلة الذين تزعوا على
متن الطائرة وصعودي الى الطائرة التي
كانت تقوم برحلة سرية، يعكس هشاشة
الامن في ذلك البلد، إذ تخفي في ذلك
حين كانت واشنطن وغيرها من المواصم
مايا مايا الدولي قبل وصولي الى الطائرة
التي كان على متنها رجال امن كونغوليون

طاقمها. الزائيري ينقل العائلة، لكن الطاقم
كان يعرف ان أيام الخطرة انتهت، وقال
لـ «الحياة» ان الطاقم «لم نسمع لك ولعائلتك
ليس هذه الطائرة، فهي ملك لشعب زائير
(...) ولو لم تكن في دولة ضعيفة لكان هذا
الشعب مترك كما مرقته وسرقت ثروات
البلد التي في ملكه».

وكان كونغولو يستشيط غضباً،
وشيان مع بعض افراد عائلته من نساء واطفال
يعتقدون بتمه ويسرة بين القبة والآخرى
منه
وعندهم جميعاً ١٢٢ شخصاً) كانوا
يقترضون أرض قاعدة الشرف في المطار
وجلس بعضهم على اركانها منذ صباح
ذلك اليوم، كانوا مثل النصوص الطاردين
الذئاب الى غابون ليتهم واصطحاب الـ
سيسي سيكو للصاب بالسرطان، ثم
التوجه من هناك الى الغابون ومنها الى
المغرب، واصبر طاقم الطائرة على عدم
التوجه الى غابون بسبب احتمال
احتجاز الطائرة هناك على ايدي الاعالي
الغابونيين في مويوتو وعائلته.

لكن أين طائرة الرئاسة الخاصة
الفارحة التي اعداه مويوتو وعائلته
استخدمها؟ كانت الطائرة الرئاسية حطت
في اليوم السابق (الجمعة) في مطار مايا
مايا، وأمر كونغولو بغمرسته المعهودة

سلطات ليبرفيل، لم تعرف بقية افراد
العائلة انها في طريقها مجدداً الى
برازافيل.

ومع طلوع الصباح، بدأت الطائرة
بالهبوط على مدرج مايا مايا، لاحظ احد
راكبها انها تهبط في برازافيل، فصرخ
لافناً الآخرين الذين فكوا احزمة الامان
وبان غضب خفيف على وجوههم وهم
يسرعون بلفهم المحلة. حاول بعض منهم
اقتحام قمرة القيادة التي انقلبها قائدها
واتصل برجال الامن في المطار طالباً
المساعدة، وجلس مترقباً، إذ كان الركاب
يعتقدون ان مؤامرة تحاك لتسليمهم الى
كايابا.

حاصر رجال الامن الطائرة بعدد
هويوها، وكان اول من نزل منها كونغولو
الذي اشكى الى المسؤولين الامنيين طالباً
منهم اعتقالي، ولم يتريد اولاك في تنفيذ
طلبه، إذ ذفرنا هم ايضاً يوجد على
الطائرة لان عملية الترحيل كانت سرية
وسريه ومن المفترض ان لا يعلن عن وجهه
الطائرة، اجرت السلطات المعنية التحقيقات
اللازمة، وبعثت قيد الاعتقال حتى مساء
الثلاثاء عندما ركنتي السلطات الامنية
الكونغولية على اول طائرة متوجهة من
برازافيل الى باريس.

وعلمت ان كونغولو رحل ايضاً في
اليوم نفسه، لذلك جرى ترحيلي ليلاً بعده
لنمان عدم نشر أي تفاصيل عما شهت
معطه في هذه القصة.

اما عن الايام الثلاثة في المعتقل، فإن
اكثر ما زرعيني هو اني عدت الى التشحن
بمعنا كنت نجحت في الافراج عنه اثر
منات المحاولات الفاشلة.

والامر الثاني الذي كنت اخشاه هو ان
خمسة من اصل ٢٦ من «الرؤساء»
المسجون كانوا مرضى، ولم اكن اعرف
سبب مرضهم الذي خشيست ان يكتف
معدياً وجميع «الرؤساء» كانوا امة بيهيم
قادة وعسكريين سابقين في جيش
بلادهم ولا يسعني ذكر تفاصيل اكثر عن
ذلك الفترة، واكتفي بالقول اني لا اتسى
لاحد ان يمر بهذه التجربة او مثليها
وبما كان من اسباب اطلاق سراحهم
بسرعة اني اعمل جواز سفر ستر بريطانى
وكنت ارسلت رسالته الى القنصل
البريطاني في برازافيل دومينيك بيكار عمر
وسيلة تلميحها من «ملائي» في المعتقل
مشكوراً على اطلاقى

كونغولو مويوتو لا يستطيع العودة الى
بلده، فهو ملحق ملحقاً بعين متحمس لا
يجوز على الظهور علناً وانا عدت الى مقر
علي ومزغلي في لندن

استطلاع للرأي تقوم به «الحياة» في لبنان والسعودية ومصر والكويت وسورية (٤ من ٤)

الشباب يختار الرواية ثم الشعر... وميزانية القراءة تحتاج مساهمة مؤسسات

□ لندن، بيروت، الرياض، القاهرة، الكويت،
دمشق - «الحياة»:

■ ختتمت «الحياة» في ما يلي فقرة تحليلية لاستطلاع للرأي قامت به في خمس دول عربية هي لبنان والمملكة العربية السعودية ومصر والكويت وسورية، وتوجّه الاستطلاع إلى طلاب وطالبات في السنة الأولى من كليات العلوم والعلوم الإنسانية، أجابوا، عبر استمارات أعدت بشكل علمي، على أسئلة تتناول الوقت الذي يخصصونه للتعلمية وميماً، ونسبة مطالعة المراجع المتخصصة باختصاصهم الجامعي، والعناصر الحديثة التي تتحكم بأدقهم في المطالعة (حديث أصدقاء، أقدون أو طبق في صحيفة أو مجلة، ما أشير إليه في التلفزيون)، ونسبة الكليات الأجنبية التي يقرأونها قياساً إلى لغاتهم واللغة العربية والفرق التي يربونها

بين الكتاب العربي والكتاب الأجنبي، وسلم أولويات بأهمية كل من المجال والأذاعة والكتاب والنفذين والصيغة كمنهج ثقافت.

ويتناول الاستطلاع تفصيلات في السنوات الخمسين الأخيرة (صفر قرن) مؤلفين محليين ومؤلفين عرب في مجالين ومؤلفين في العالم غير العربي. كما يتناول أيضاً تفصيلات للنص الدرامي في صورة كتاب أم في صورة فيلم.

وهذا الاستطلاع، الذي تعتقد أنه الأول من نوعه في صحيفة عربية يومية، سيستهدف لاسانة الثقافة ومدى اتساع الأفق لدى جيل عربي جديد يضم القراء الحاليين والكتاب الواعين.

وفي ما نتجته الاستطلاع الذي وضع أسماسته تقنياً وكتب قراءته التحليلية وأعد رسموه البيانية **فرديك معنوق** عالم الاجتماع اللبناني.

مخصص من ميزانتيك السنوية
شراء كتبه على وجه التقدير:
الاحتياجات الاصولية بحسب البلدان
التي تشملها العناية على النحو
الاتي:
- المملكة العربية السعودية:
٢٣٤ دولار.
- لبنان: ١٦٢ دولار.
- الكويت: ٨٥ دولار.
- مصر: ٦٦ دولار.
- سورية: ٦٠ دولار.
- اما المتوسط العام للطلاب
العربي ككل فهو مبلغ سنوي قسره
١٢٦١ دولاراً أميركياً (انظر قسم
٦م).
الام يشير هذا المتوسط
لسنوي للائفاق المخصص لشراء

يشير كما هو ظاهر، إلى
التنسيق النسبي لبراءة الاختراع
خصوصاً في الكويت والصين
وسورية. صحيح أن الطلب
الجامعي يلحاح إلى استعادة الكتب
من مكتبة الجامعة التي ينتمي
إليها، إلا أنه لا يبرر بتأنيده
كوثيق محادثة الخاصة في بيته،
ولم يعلن علامته التجارية أو العلامات
الاقتصادية والعلامة الأخرى.
في غياب بند العلامة التجارية ينشر
إلى غياب في الرغبة بالقيام بعمل
يخيط على الخسار أو الخسار
رغبة براءتها قانوني مدني
تفتيقها (شاهد الطلاب
السوريين اجاب على السؤال
الخارج، مثلاً: انما، انما ليست
في ميزانية).

فقدت القراءة موجود، وقد
فقدت ذلك في معرض تحليل
الإجابة على السؤال الأول، وقد
فقدت فروع التشريع في العام
البرعي، وشكك الثقة الثقافية

على استعداد على تحريك هذا الجانب الآخر من معهم. إذ هم على استعداد، بالوقت للبحث عن جديد في الفكر وفي الطروحات السياسية. السياسية قد لم يكن هكذا، بالانتماء، لما كانت الأمور طبيعية ولاستعرج المباحثات الأمر، كونه يعكس حولا فكريا لا يتناسب مع عمر الشباب ولا مع طاقاتهم الفكرية والعلمية الفائرة.

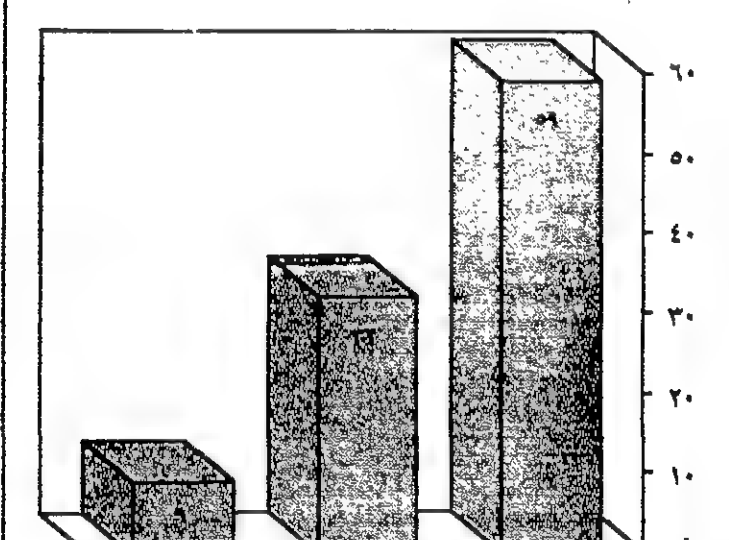
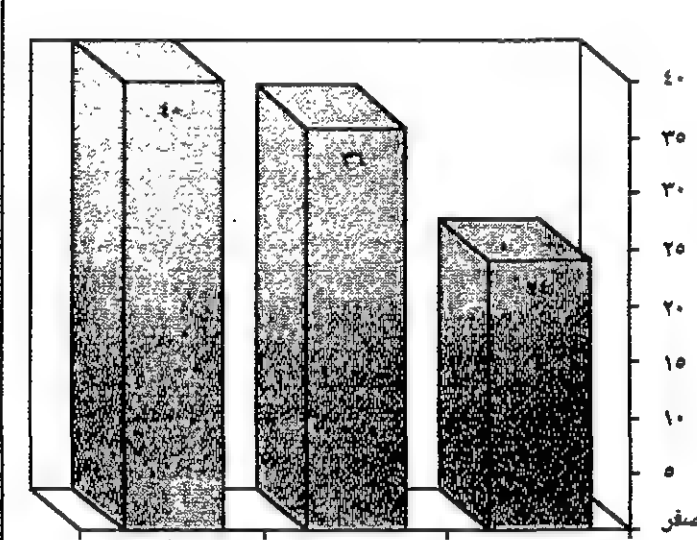
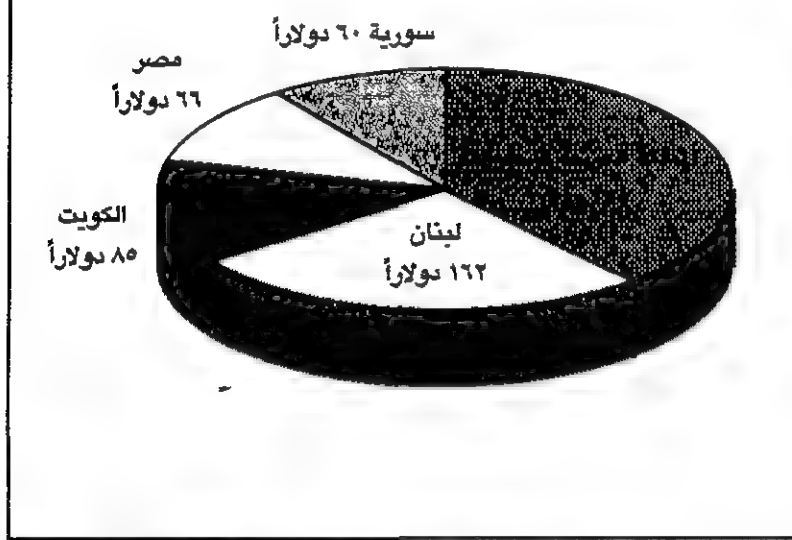
أما فئة كاتبات النشوات والتي تفرح قلوب الصانين الجارئين الذين يملأون الساحة العربية حائلا، لا تسترعي لانتباه الشباب العربي الاقارل اذ يتساءل ضمنية في هـ في المئة مشيرة الى ان هوم هؤلاء الشباب في هـ امكة اخرى ودارات مختلفة.

حاولنا كذلك، في دراستنا الاستطلاعية التعرف الى الوجه المادي من علاقة الشباب العربي بالكتاب من خلال السؤال: كم

يتأكد المحنى اللبني لخيارات
 شباينا الثقافية في إجابته على
 سؤال مباشر، لا يدع مجالاً
 للواربة أو للإلتفاف على حقيقة
 الظاهرة، وهو «أنكر كتاب
 قرأته».

ففي الإجابة على هذا السؤال
 تقاسم له قاله الشياح عند
 اختيارهم لأفضل ثلاثة مؤلفين في
 بلدهم وفي العالم العربي مع ما
 قالوه هنا: إذ أتت المحصلة على
 النحو الآتي:

— قصة وشعر ومسرح: ٥٩ في
 المئة.

[illegible]

٦ - متوسط الانفاق السنوي على شراء الكتب

البلد	المتوسط السنوي
● المملكة العربية السعودية	٢٥٠ دولاراً
● لبنان	١٦٧ دولاراً
● الكويت	١٥٠ دولاراً
● مصر	٦٦ دولاراً
● سورية	٦٠ دولاراً

٢- كيف تفضل قصة «ذهب مع الريح»؟

قصص وشعر ومسرح	فكر وسياسة	منوعات
قصص وشعر ومسرح	فكر وسياسة	منوعات
٥٩ في الملة	٣٢ في الملة	٩ في الملة

أمور بسيطة

يسام حजर *

(إلى عناية جابر)

قد يكون جوهراً مشعراً مثل نطفة، بسيطاً.
وقد يكون أمر الحياة كمثل عيشها، هو أيضاً، أمراً
بسيطاً.
لم الاحتكام إذاً، إلى النيرة العالية؟ لم الاستئناس
للمتاعدي بأنصاف القول والتفكير المتعادي في جواز
المعنى أو بطلانه؟
فالامر البسيط ميل إلى الاصغاء، وطاقة هائلة على
الصمت.
بشر عقيمة. كأن تغرق المياه فيه وينجو القاع. وتتجو
الجنيات، والاصضاء المتبقية لهمهمات افشاهما السر
العميق لدعة الكائن: لدعة الاشياء. الاشياء البسيطة.
وامور بسيطة كمثل التنفس، كمثل الالم، كمثل
القطعة في أن تحب ما تحب، وأن يستوي خفتنا ^بهذر
والضحك اللامع والتفسي على الفوات، ثم يبهجه أن
يكون الصديق، وقوله الصديق: لم تكن إلا أنت، فكن
أنت كيفما تكون.
القريب الذي هو أنا أو أنت: الذي هو أنا وأنت.
ثلاثتنا لأننا اثنان وظل عابر، ولأننا جمع أفراد بلا
أسماء، ولأننا كنز ولا أحد.
الامور البسيطة هي العيش. أقل أو أكثر. لكننا
الكتاب المستحيل، مستحيل وماغ كمثل الامور
البسيطة. ممكن وممتع، مدون ومحم. أبز خفيف
ولكن للرياح.
كمثل قولة أحبك بچيا، رجل نصف أشي وللنصف
الأخر لم يستيق من القسوة إلا ما أرغم روحه على
التفسي لفقدان.
كمثل قولة عم صبايحاً أيها اللعابر النهل.
عمي صبايحاً أيها الشجرات التي أحسنت وفادة
التعب للمتعادي في جسمونا، ولأنكنا ظلالنا على
ظلالنا، فمازجتها واستراحت.



* شاعر لبناني.

«الآداب»: ملف

عن الأدب الموريتاني

● حوت مجلة «الآداب» الموريتانية في عددها المزدوج الجديد (٢ و١)، (١٩٩٧) ملفاً عن الأدب الموريتاني الحديث شارك فيه عدد من الكتّاب والنقاد الموريتانيين وبلغني فضاءاً على الاتجاهات الراهنة لأدب شبه مجهول عربياً، وقدمه الدكتور سهيل اندرس داعياً القراء الموريتانيين للمشاركة في اللوكب الأدبي العربي، ومن موضوعات «الملف» المصاحبات والاساطير والشعيات الموريتانية (محمد بن مسعود علي)، البحث عن جبر القدر (قصيدة للشاعر أحمد ولد عبد القادر)، ظهور افريقية الموريتانية: من أدبيات الشعر إلى أنثوية القصص (محمد الأمين ولد مولاي ابراهيم)، مخففة في تاريخ الشعر الموريتاني (عبدالله ولد محمد سالم)، بؤس الزناوة (قصيدة لسيدي ولد الاحمد)، مربية الصقور العابرة (قصيدة لحمد ولد الطالب)، رحيل موسام القدر (قصيدة لناجي بن محمد)، كيف أجبرت (قصيدة لمباركة بنت ابراهيم)، وفي الملف قصص (أم كلثوم بنت أحمد ومحمد فال عبد الرحمن ومحمد بن أحمد) ومراجعات نقدية لبعض الروايات والكتب الموريتانية الصانرة حديثاً.

وضع عدد «الآداب» في الملف مقالات وقصائد لصبري حافظ زخيليل فاضل وزعرالدين المناصرة ومحمد عزرن عن نقد القنبي وشوقي بزيغ ويوسف بكار وسوامه...

تأملات في مسرح بروت»

● العدد ٤١ من «كتاب الرياض» الذي تصدره مؤسسة البعثة الصحافية في المملكة العربية السعودية يتضمن كتاباً لعبدان الرشيد عنوانه «تأملات في مسرح بروت».

يعرف الكتاب بالكاتب المسرحي اللبناني الرالح وجذوره في المسرح الثنائي وإضافته المؤثرة في المسرح العالمي، كذلك يعرض لبعض مسرحياته ولنظرياته ولطرقه في التشثيل والأخراج.

● صدر عن مركز الدراسات الاستراتيجية والبحوث والتوثيق في بيروت كتاب بعنوان «إيران والأخوان المسلمون» مؤلفه عباس خامه بار.

الكتاب دراسة تاريخية، وموضوعها العلاقات التي قامت منذ أربعينيات بين إيران والحركة الإسلامية فيها، وحركة الإخوان المسلمين في مصر.

ويمكن القول إن الكتاب إن يتعمق تاريخ العلاقات بين حركتي بى المؤلف بروت، فيجبتهما، إلا ينبغي طغى على حركة الإخوان في مصر الطابع الأصلاحى.

بالفعل الحركة الإسلامية في إيران كانت «حركة جهادية» في الوجهة التي اتخاها منذ بداياتها، وهذا الاختلاف يبرده المؤلف إلى أسباب تاريخية وعقائدية.

ولأن عناصر الاتفاق بين الحركتين لا تمنع وجود عناصر التناقض بينهما الفكر الوجودي لدى الحركتين، فإنها لا يدعو إلى الوحدة الإسلامية، لكن القضية الأبرز التي جعلت بين الحركتين

هي القضية الفلسطينية عامة ومسألة تحرير القدس خاصة.

وكتاب عباس خامه بار هو الأول في موضوعه، وبالإضافة إلى العلاقات بين إيران والأخوان المسلم، استعرض موضوعه مهمه أخرى متمثلة بموضوعه الرئيسي، وتتعلق بموافقات الحركات الإسلامية في البلدان العربية من الجهادية الإسلامية في إيران، وتقبل هذه المواقف تبعاً لتقبل أو تطوير الظروف السياسية.

فواز طرابلسي: أيام

في السلم والحرب

● الكاتب والسياسي اللبناني فواز طرابلسي أصدر عن دار رياض الريس للكتاب الجديد «مسيرة الفخر بالاحمر - أيام في السلم والحرب».

فصول: مفارقات الأقامة والانتماء، تربية، مخاض الاستبتيان، قرامة الأطراف، سبعينيات الآمال والخيبات، وطن يتكهن ولا يسلم، الأصلاح بالأسلح، من إفراح الوطن المرحق، الجنوب في كل مكان، الجهنمية، أزمة مواصلات، المظهر الفرنسي، تشطير البيت الاتنلسي.

والكتاب يصح من سيرة ذاتية فكرية سياسية يعرفه الناشئ والفول إن حياته من ميروت إلى ماشستر إلى عجن، من القاهرة إلى حمص إلى بغداد وباريس ولندن، حياة تتفاقم بين أحداث وغورات وحروب، من لبنان ١٩٥٨ إلى ثورة طماران والثورة الفلسطينية والحرب الأهلية اللبنانية وصولاً إلى الانسحاب الأسرائيلي.





نقل هي وباشرف فقط على شوتاييم

شوتاييم

في مباراة الشار

تايسون هوليفيلد

الأحد ٢٩ يونيو

عرض خاص!

تغطية ٢٩ يونيو

اتصل بشوتاييم أو الموزع المحلي للمزيد من التفاصيل.

بإستخدام أجهزة الإستقبال نفسها بإمكانك أيضاً الإستمتاع بشبكة «الأول» Net 1 التي تقدم تحبة متنوعة وغنية من القنوات الترفيهية العربية.

شوتاييم

الموزع

Global Direct	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Global Direct	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Global Direct	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Global Direct	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Global Direct	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١
Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١
Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١
Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١	Al Fajr	٩٦٥ ٤٧٠ ١١١

«ديزنى لاند» ساحة للتعارف... والإبداع



سلس البول الليلي سببه نقص اوكسجين الدم اثناء النوم

□ اعاد:
التكثور ائمون عبید

■ أفاد تقرير صادر عن قسم
المراسل الوطنية في جامعة
برجینیا الأميركية وأعد
الوفسوس رئيس القسم للتكثور
William D Steer أن زمن حث
بعض البول الليلي العلوي عند
التأخرات يكون في فترة
النوم المصاحبة بحركة الي
السريعة REM وفي الفترة التي
تحدث فيها الأحلام حيث تكون
هرون السيروتونين أقل ما
يتم مع ويكسود نقص في
أوكتامين عند غنم لسبب ما.
ويكلم آخر، أن نقصان
الأكسجين في الدم عند هؤلاء
التأخرات يؤدي، لسبب ما، خلل
في عمل القسم الدماغی المسؤول
عن التحكم في الدم الحارة عن
طریق تشبیه هرون
السيروتونين، الذي بدوره يهون
في السلس البولی اللیالی.

والراغبين بتحضير شهادات الكفاءة في العلوم
وعبرها عندما يستسي لها استعادة الهيكل التعليمي
والغنى القادر على الإشراف على مثل هذه العمليات
شعيراً إلى أن الاحتراف بالمستوى العالي من الإستهة
يتطلب أيضاً الدعم المالي الكبير من الشريجين
والمحنيين.

عن
عن

٢٠١٥ - خدمة للعلوم، ١٠ - القرآن الكريم، ٧-٥ - بين دنيا، ٧-١٥ - فترة إظلال ضحك وكفر، وجد وقت، ٩٠٠٠ - نقل صلاة الجمعة من مكة لظلال، ١٠٠٠ - حديث الجمعة، ١٥ - بالهايا والشفا، ١١٠٠٠ - برنامج اخترنا لكم (عادة)، ١٢٠٠ - نشرة الأخبار، ١٢-١٥ - المسرحية العربية، ١٥٠٠ - نشرة الأخبار، ١٥-٢٠ - عالم الصحافة، ١٥-٤٥ - الكرة حول العالم، ١٧٠٠ - موجز الأخبار، ١٧٠٠ - حوار مع الغرب، ١٨٠٠ - نشرة الأخبار، ١٩٠٠ - برنامج مشوار، ٢٠٠٠ - مسلسل قصير، ٢١٠٠ - نشرة الأخبار، ٢١٠٠ - الفيلم الغربي والشيطان امرأة، ٢٢٠٠ - نشرة الأخبار، ٢٢-٢٣ - برنامج قراءات (عادة)، ٢٣-٤٥ - برنامج العالم هذا الأسبوع (عادة)، ٢٤-٤٥ - القرآن الكريم.

*** توقيت غريتشين ***

٧٠٠٠ - صباح الخير يا مصر، ١٠-١٥ - برامج الأطفال، ١٠-٣٠ - المسلسل الغربي، ١١-٣٠ - برنامج ماذا لو، ١٢٠٠ - حديث الشيخ الشعراوي، ١٢-٣٠ - شعائر صلاة الجمعة، ١٤٥٠ - نيفيليه، ٢٠٠٠ - النشرة الاخبارية، ٢٠٠٠ - من أغاني الاقلام، ٢٠٠٠ - الفيلم العربي، ٥٠٠٠ - نشرة الأخبار، ٥-١٥ - حوز وفرد، ٥-٤٥ - أعمدة وطولة، ٦-١٥ - المسلسل العربي، ٧٠٠٠ - صور وسائط، ٧-٢٠ - ندوة، ٨٠٠٠ - النشرة الاخبارية، ٨-١٥ - في بيتنا نجم، ٩-١٥ - الفيلم العربي، ١١٠٠ - النشرة الاخبارية، ١١-١٥ - شريط سينما، ١٢-١٥ - المسلسل العربي، ١٠-١٠ - أحداث ٢٤ ساعة، ١١-١٥ - حكايا القاهري، ٢٢-٢٣ - الفيلم العربي، ٤-٢٠ - فيلم تسجيلي، ٥٠٠٠ - المسلسل اليمني، ٥-٤٥ - أقوال الصحف، ٦٠٠٠ - شباب داهم، ٦-١٥ - برامج الأطفال.

*** توقيت القاهرة ***

٢٤٠٠ - فيلم مستهان وعملقة (هويدا، فؤاد شرف الدين)، ٢٠٢٠٠ - فيلم ليلة الجمعة (تحية كاريوكا، أنور وجدي)، ٤٠٠٠ - فيلم «نشد» الأمل (أم كلثوم، زكي الظلمات)، ٦٠٠٠ - فيلم «البيت الكبير» (سليمان نجيب، أمينة رزق)، ٨٠٠٠ - فيلم «احتفال» (كرم مطاوع، سفير المرشد)، ١٠٠٠٠ - فيلم «أنا أستاذ» (سوبر رمزي، حسن يوسف)، ١٢٠٠٠ - فيلم المحرمات (الفرحة الثالثة) (أحمد زكي، سعد حسني)، ١٤٠٠٠ - الفيلم المديني (لوكانة المفاجآت) (أسمايل يس، هند رستم)، ١٦٠٠٠ - فيلم «محبين» (زويد إيهام، مدلين طبر)، ١٨٠٠٠ - فيلم «أنا صخر» (عمر فاني، حسين فهمي، بيبي)، ٢٠٠٠ - فيلم «الوطن المصري» (عمر الشريف، عزت العلايلي، صفية العمري)، ٢٢٠٠٠ - فيلم «الأخ الكبير» (زويد شوقي، هند رستم)، ٣٣٠٠٠ - برنامج وثائقي القاهرة منور بأهلها (يوسف شاهين).

٩٠٠٠ - القرآن الكريم، ٩-٢٠ - برنامج مساء الخير أوربت، ١٠٠٠٠ - برنامج مقابلة شخصية (عادة)، ١١-٢٠ - برنامج كتاب، ١٢-٣٠ - برنامج جاز القاهر، ١٥٠٠ - برنامج بدون رقيب، ١٦-٢٠ - برنامج كان زمان، ١٨-٢٠ - برنامج مقابلة شخصية، ٢٠٠٠ - فترة غنائية - أم كلثوم، ٢٠٢٠ - برنامج، ٢١-٢٣ - برنامج أفصا، ٢٣-٢٤ - حلقة غنائية - أم كلثوم، ١٠٠٠ - برنامج مسابقات - كيسة زر، ٢٠٠٠ - برنامج كتاب، ٢٠٠٠ - القرآن الكريم، ٢٣-٢٤ - الختام.

